

Fahrbarer Doppelglätter

TREMIX® Hydraulische Doppelglättmaschine

Pro Rider 24



- Vollhydraulische Glättmaschine mit Joystick-Steuerung
- Honda 4-Takt Benzinmotor 24 PS
- Schneller Wechsel der Flügel ohne Werkzeug durch Stecksystem
- Bequemer Transport über integriertes Fahrwerk
- Hydraulische Blatteinstellung
- Elektrisch Sprühanlage
- Schutzabdeckung klappbar, Verkleidung schützt Motor und Hydraulik

Der **TREMIX®** Doppelglätter Pro Rider ist ein **Hochleistungsgerät zum Abscheiben und Glätten großer Betonoberflächen.**

Der vollhydraulische Glätter ist mit zwei **Joystick-Hebeln** ausgestattet und praktisch **ohne Anstrengung zu steuern.** Beim Glätten am Rand oder Hindernissen kann der Doppelglätter mit einer sehr niedrigen Drehzahl (ca. 40 U/min) gefahren werden. Die normale Arbeitsgeschwindigkeit liegt bei ca. 140 U/min. Die beiden **Rotor-Schutzgitter sind abnehmbar**, um die Wartung, Reinigung und auch den Wechsel der Flügel zu erleichtern.

Stützbeine mit nach oben und unten verstellbaren Transporträdern erleichtern den Austausch von Scheiben und Glättungsblättern.

Für den einfachen Transport auf der Baustelle sorgen integrierte **Transporträder und Teleskop-Handgriffe.** Die **Einstellung der Glättungsblätter** erfolgt stufenlos, **hydraulisch gesteuert** über Kippschalter direkt an der Joystick-Steuerung.

Robuster Schutzkorb und Kranöse, einfacher werkzeugloser Austausch der **Glättungsblätter über Stecksystem.**

Elektrische Sprühanlage, verstellbarer Komfortsitz, Tankkanisteranschluss, Scheinwerfer und Stundenzähler ergänzen die umfangreiche Ausstattung.



Technische Daten

Motor	Honda GX 670	Benzintank / Kanister	20 l
	4-Takt, Benzin	Benzinverbrauch	ca. 8 l /Stunde
Leistung	24 PS (17,7 kW)		
Motordrehzahl	3.600 U/min	Anzahl Glättungsblätter	2 x 6
Arbeitsdrehzahl, stufenlos	40-140 U/min	Gewicht (fahrbereit)	410 kg
Kraftübertragung	hydraulisch	Abmessungen:	
Steuerung	hydraulisch	Länge	2.000 mm
		Breite	1.000 mm
Hydraulikdruck	max. 150 bar	Arbeitsbreite	1.945 mm

Konstruktionsänderungen vorbehalten. MK 03-2006

Weitere Informationen und Sonderdrucke über den Einsatz unserer Betonflächenfertiger im Straßen-, Tunnel-, Brücken-, Kläranlagen-, Hallen- und Hochbau, Lehrensyste, Glättmaschinen, Hartstoff-Einstreugeräte und Rüttelpatschen übersenden wir gern auf Anfrage bzw. erhalten Sie unter www.contec-tremix.de. Selbstverständlich beraten wir Sie auch auf Ihrer Baustelle oder erarbeiten eine passende Lösung für Ihr Bauvorhaben!



Contec Maschinen & Entwicklungstechnik GmbH
Hauptstraße 148
D-57518 Alsdorf
Tel.: +49(02741)9344-0 Telefax +49(02741)9344-29
www.contecgmbh.com

Tremix Dubbelglättare PRO RIDER
Tremix Double ride-on trowel PRO RIDER



CONTEC®

Systemtechnik für Beton

www.contec-tremix.de

Contec Maschinenbau & Entwicklungstechnik GmbH
Hauptstrasse 146
57528 Alsdorf
Telefon: +49 (0) 27 41 - 93 44 - 0
Telefax: +49 (0) 27 41 - 93 44 - 29
E-Mail: info@contecmbh.com

TREMIX®

Instruktioner för användande.

Säkerhetsdetaljer är de delar som är nödvändiga för att maskinen ska kunna köras utan risk för skador på människor och egendom. Dessa detaljer måste alltid fungera.

Ha alltid reservdelar till hands.

Säkerhetsdetaljerna är markerade med ***kursiv fetstil***.

Delar markerade **med fetstil** finns specificerade i detalj på en senare sida.

Ha alltid maskinens serienummer till hands för att kunna hitta rätt detalj i de fall där flera varianter förekommer.

Vid reklamation måste alltid serienumret anges.

Instructions for use

Safety details are parts that are necessary to allow the running of the machine without risk of injuries or damage to property. These parts must always function properly.

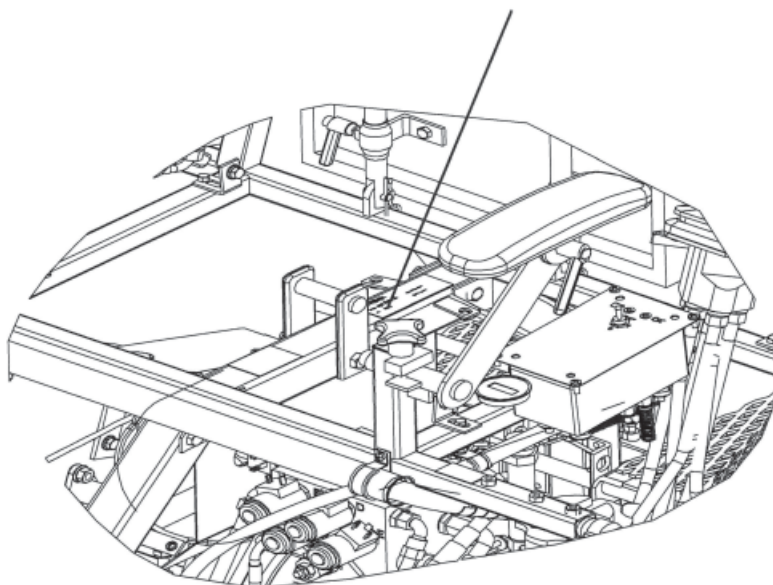
Always keep spare parts on hand.

The safety details are marked with **bold signs**.

The **bold-marked** parts are specified on a later page.

Always be sure to have the serial number of the machine available in order to find the correct part in case there are several variants.

For claims the serial number must always be mentioned.



Innehåll/ Contents

Underdel	Bottom part	5
Drivpaket	Transmission	7
Drivpaket (forts)	Transmission (cont)	9
Manöverplats	Command place	11
Styrsystem	Steering system	13
Kåpor och skydd	Hoods and protection	17
Fotplattor	Foot plates	17
Gasreglage	Accelerator	17
Rotor	Rotor	19
Bladinställningscylinder	Blade adj. cyl.	21
Bladkors	Spider	21
Chassibåge	Chassie arch	23
Fäste för skyddsring	Protecion ring bracket	25
Hydraulcylinder mittre	Jack middle	27
Hydraulcylinder yttre	Jack outer	27
Hydraulcylinder	Jack	27
Hydraulpumpenhet	Hydraulic pump unit	29
Ventilblock	Valve block	33
Hydrauloljekylare	Hydr. oil cooler	35
Hydraulpump	Hydraulic pump	35
Ljuddämpare	Muffler	37
Kåpor	Hoods	39
Vattertank	Water tank	39
Förarsäte	Drivers seat	41
Fotpedal	Foot pedal	41
Strålkastare	Beamer	41
Kopplingslåda övre	Connection box upper	43
Kopplingslåda nedre	Connection box lower	45
Kopplingslåda nedre	Connection box lower	47
Elsystem, sammanst.	Electric system assy	49
Elsystem, sammanst.	Electric system assy	51
Joystick	Joystick	53
Servicedetaljer	Service details	55
Säkerhetsdetaljer	Security details	55
Kopplingsscheman	Wiring diagrams	56-62
Wiring diagram 32934	S/N 160 - 214 Övre box/ Upper box	
Wiring diagram 32995	S/N 215 - 268 Övre box/ Upper box	
Wiring diagram 32935	S/N 160 - 214 Nedre box/ Lower box	
Wiring diagram 32996	S/N 215 - 268 Nedre box/ Lower box	
Wiring diagram 33184	S/N 268 - Elbox placerad under panel/ Electrical box placed under panel	
Hydraulic diagram	S/N 140 - 204 Hydraulschema	
Hydraulic diagram	S/N 205 - Hydraulschema	

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 11867		Underdel/ Bottom part		
Date 2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	3		Låsmutter	Locking nut
2	8		Låsbricka	Locking washer
3	4		Låsbricka	Locking washer
4	3		Låsbricka	Locking washer
5	3		Mutter	Nut
6	9		Skruv	Screw
7	4		Skruv	Screw
8	3		Skruv	Screw
9	12		Skruv	Screw
10	2		Skruv	Screw
11	1		Skruv	Screw
12	2	4700000133	Flänslager	Flange bushing
13	4	4700000509	Självvulkande tape	Rubber tape
14	4	4700000522	O-ring	O-ring
15	2	4700003693	Accumulator klämma par	Accumulator clamp pair
16	1	003732	Huvudströmbrytare	Main switch
17	1	4700003996	Batteri	Battery
18	2	4700011822	Rotor, smst	Rotor assy
19	2	4700011823	Bladkors, smst	Spider assy
20	1	4700011865	Chassibåge, smst	Chassie arch assy
21	2	022122	Fäste för skyddsring	Protection ring bracket
22	2	4700032773	Hydraulcylinder, smst	Hydraulic cylinder assy
23	1	4700032774	Hydraulcylinder, smst	Hydraulic cylinder assy
24	1	4700033022	Fäste för batteri	Battery bracket
25	1	4700033109	Panel plåt	Panel plate
26	4	4700047934	Axeltapp	Pivot
27	1	4700048170	Bricka	Washer
28	1	048597	Oljedräneringsslang	Oil drain hose
29	1	048871	Batteri kabel "+"	Battery cable "+"
30	1	048872	Batteri kabel "-"	Battery cable "-"
31	1	D100901220	Polskydd	Pole protection
32	1	470011734T	Gaffel, blå	Fork, blue
33	1	470011735T	Gaffel, blå	Fork, blue

Details on page 19

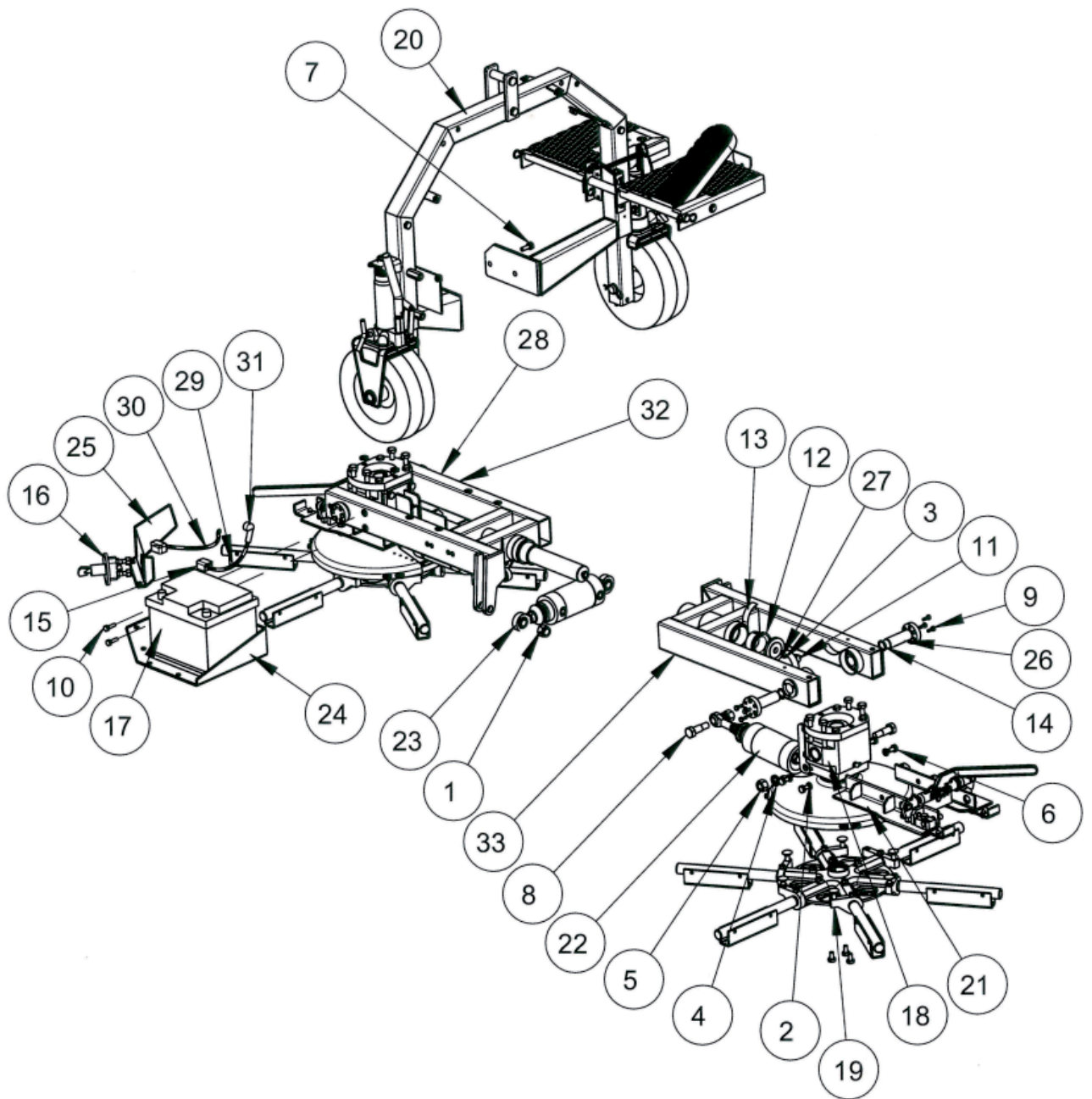
Details on page 21

Details on page 23

Details on page 25

Details on page 27

Details on page 27



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

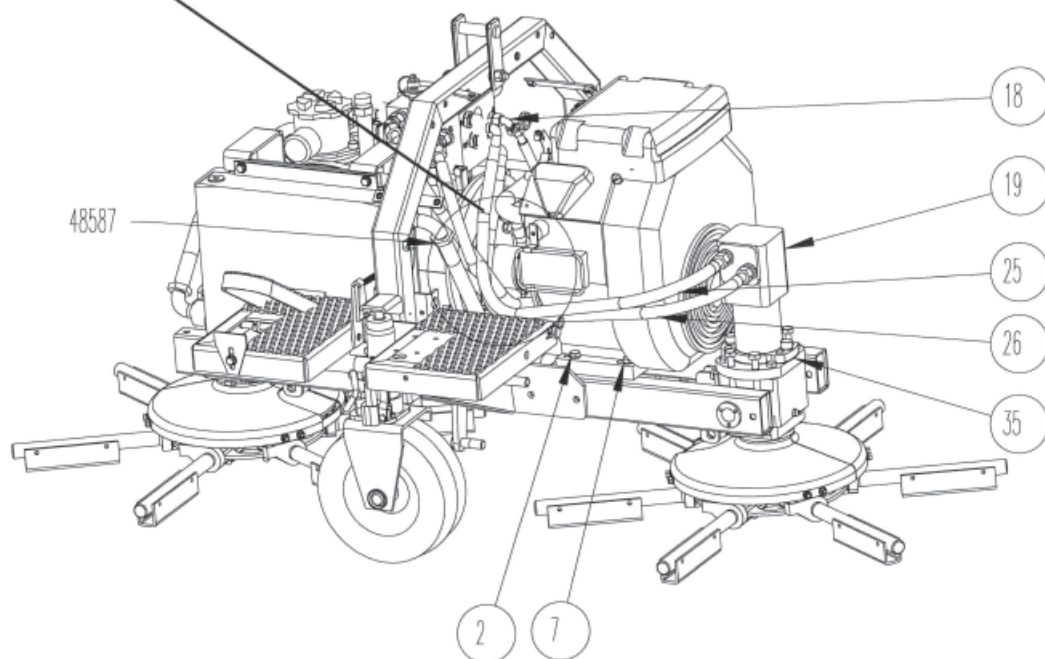
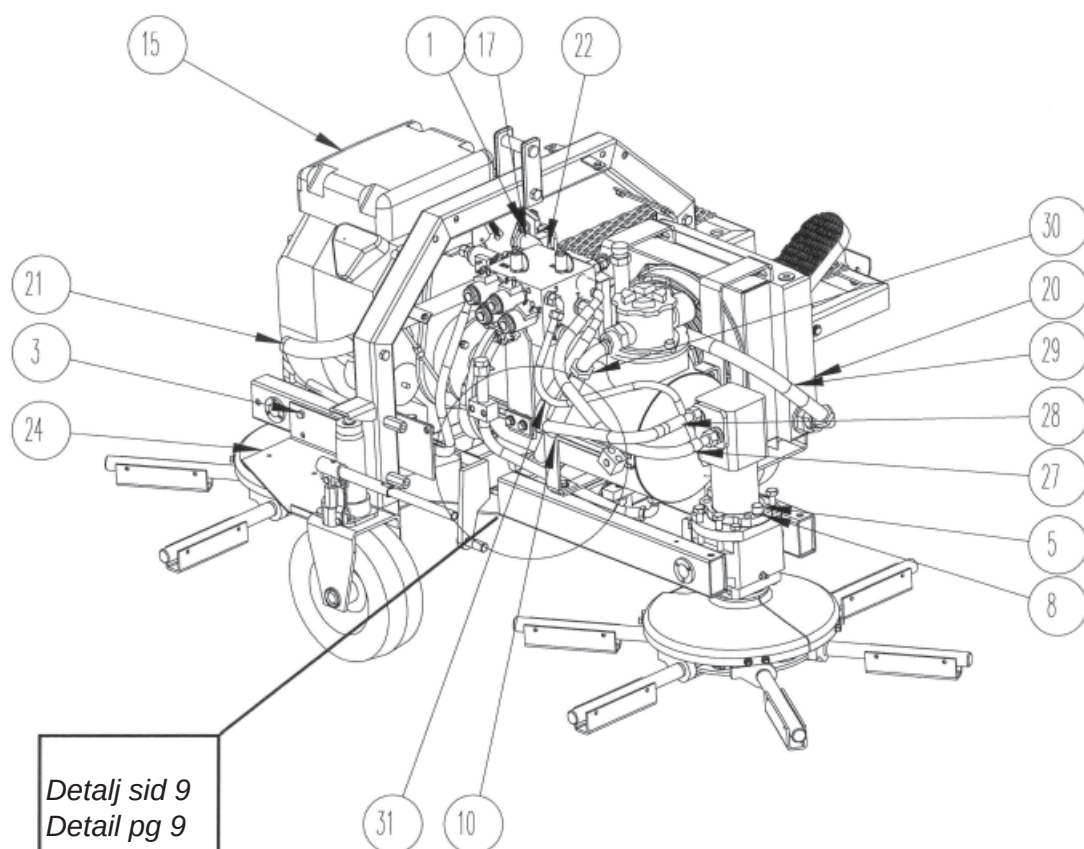
List No. 11867		Drivpaket/ Transmission		
Date	2009-11			
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	5		Mutter	Nut
2	4		Skruv	Screw
3	1		Skruv	Screw
4	1		Skruv	Screw
5	4		Insex skruv	Screw
6	4		Låsbricka	Locking washer
7	5		Låsbricka	Locking washer
8	4		Låsbricka	Locking washer
9	2		Stoppskruv	Screw
10	4	4700000852	Adapter, rak	Adapter straight
11	1	4700000882	Spårmutter	Slot nut
12	1	4700001443	Slangklämma	Hose clamp
13	4	4700002718	Skruv UNF	Screw UNF
14	1	002721	Verktysfjäder	Tool spring
15	1	*4700002554	Bensinmotor 20 hk	Petrol engine 20 HP
15	1	*4700002727	Bensinmotor 24 hk	Petrol engine 24 HP
16	1	4700002728	Kuggkrans	Coupling element
17	2	002745	Packning, grenrör	Gasket, ex. pipe
18	2	4700006005	Vinkeladapter	Angular connection
19	2	**4700006068	Hydraulmotor	Hydraulic motor
19A	1	***4700006043	Packningssats	Set of sealings
19B	1	006044	Packningssats	Set of sealings
20	1	011861	Hydrauloljekylare	Hydraulic oil cooler
21	1	4700011870	Grenrör	Exhaust pipe
22	1	011871	Hydraulpumpenhet	Hydraulic pump unit
23	1	4700022261	Stödgaffel	Support fork
24	1		Batterikonsol	Battery bracket
25	1	4700048582	Hydraulslang	Hydraulic hose
26	1	048583	Hydraulslang	Hydraulic hose
27	1	048584	Hydraulslang	Hydraulic hose
28	1	4700048585	Hydraulslang	Hydraulic hose
29	1	4700048586	Hydraulslang	Hydraulic hose
30	1	4700048587	Hydraulslang	Hydraulic hose
31	1	4700048596	Hydraulslang	Hydraulic hose
32	1	4700048630	Täckplåt	Cover plate
33	1****	4700048754	Kopplingshalva	Coupling part motor
34	1	048759	Stödfäste	Support hold
35	2	4700048774	Packning	Gasket
36	1	4700901832	Skruv	Flange bolt
37	1	006029	Slangskydd	Hose protection

* For machine no. 140-159 use 002373 Honda GX620 QA F3
160-204 use 002639 Honda GX620 K1 QXFOH
205- use 002727 Honda GX670 K1 TXF2

** 006068 + rotorshaft 033092 to use for all serialnumbers.

*** Set of gaskets for 006024

**** For machine no. 140-204 use 048686



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 11867		Drivpaket / Transmission			
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	5		Mutter	Nut	M6MF 11
2	4		Skruv	Screw	M6S 10x45 fzb
3	1		Skruv	Screw	M6S 8x25 fzb
4	1		Skruv	Screw	M6S12x30 fzb ISO
5	4		Insex skruv	Screw	MC6S 12x30 fzb
6	4		Låsbricka	Locking washer	Nordlock M8
7	5		Låsbricka	Locking washer	Nordlock M10
8	4		Låsbricka	Locking washer	Nordlock M12
9	2		Stoppskruv	Screw	P6ss 6x12 fzb
10	4	4700000852	Adapter, rak	Adapter straight	
11	1	4700000882	Spårmutter	Slot nut	
12	1	4700001443	Slangklämma	Hose clamp	
13	4	4700002718	Skruv UNF	Screw UNF	
14	1	002721	Verktygsfjäder	Tool spring	
15	1	*4700002554	Bensinmotor 20 hk	Petrol engine 20 HP	Details from Honda
15	1	*4700002727	Bensinmotor 24 hk	Petrol engine 24 HP	Details from Honda
16	1	4700002728	Kuggkrans	Coupling element	
17	2	002745	Packning, grenrör	Gasket, ex. pipe	
18	2	4700006005	Vinkeladapter	Angular connection	
19	2	**4700006068	Hydraulmotor	Hydraulic motor	32mm shaft From S/N 259
19A	1	***4700006043	Packningssats	Set of sealings	To use for 006024
19B	1	006044	Packningssats	Set of sealings	To use for 006019
20	1	011861	Hydrauloljekylare	Hydraulic oil cooler	
21	1	4700011870	Grenrör	Exhaust pipe	
22	1	011871	Hydraulpumpenhet	Hydraulic pump unit	Details on pg 29
23	1	4700022261	Stödgauffel	Support fork	
24	1	032892	Batterikonsol	Battery bracket	
25	1	4700048582	Hydraulslang	Hydraulic hose	
26	1	048583	Hydraulslang	Hydraulic hose	
27	1	048584	Hydraulslang	Hydraulic hose	
28	1	4700048585	Hydraulslang	Hydraulic hose	
29	1	4700048586	Hydraulslang	Hydraulic hose	
30	1	4700048587	Hydraulslang	Hydraulic hose	
31	1	4700048596	Hydraulslang	Hydraulic hose	
32	1	4700048630	Täckplåt	Cover plate	
33	1	****4700048754	Kopplingshalva	Coupling part motor	
34	1	048759	Stödfäste	Support hold	
35	2	4700048774	Packning	Gasket	
36	1	4700901832	Skruv	Flange bolt	M6SF 8x16 fzb
37	1	006029	Slangskydd	Hose protection	

Details from Honda

Details from Honda

32mm shaft From S/N 259

To use for 006024

To use for 006019

Details on pg 29

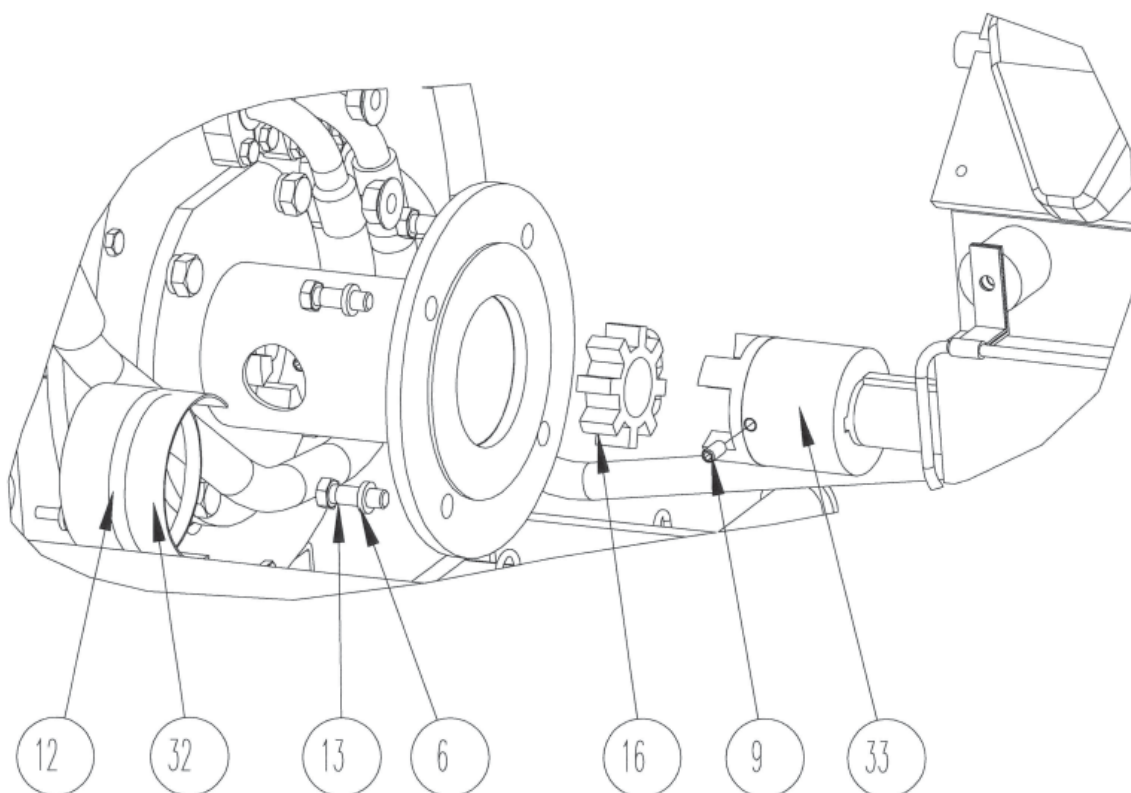
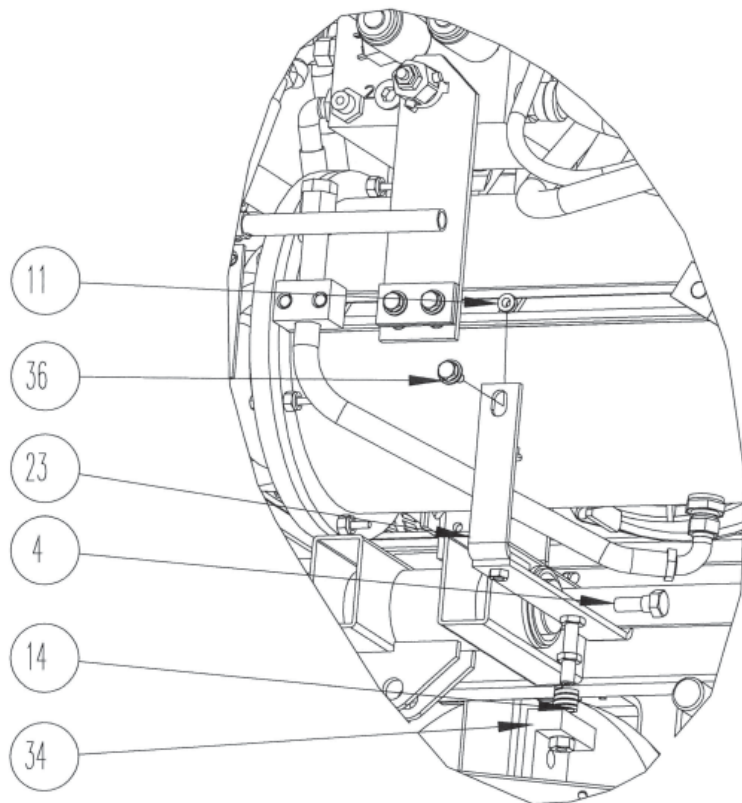
M6SF 8x16 fzb

* For machine no. 140-159 use 002373 Honda GX620 QA F3
 160-204 use 002639 Honda GX620 K1 QXFOH
 205- use 002727 Honda GX670 K1 TXF2

** 006068 + rotorshaft 033092 to use for all serialnumbers.

*** Set of gaskets for 006024

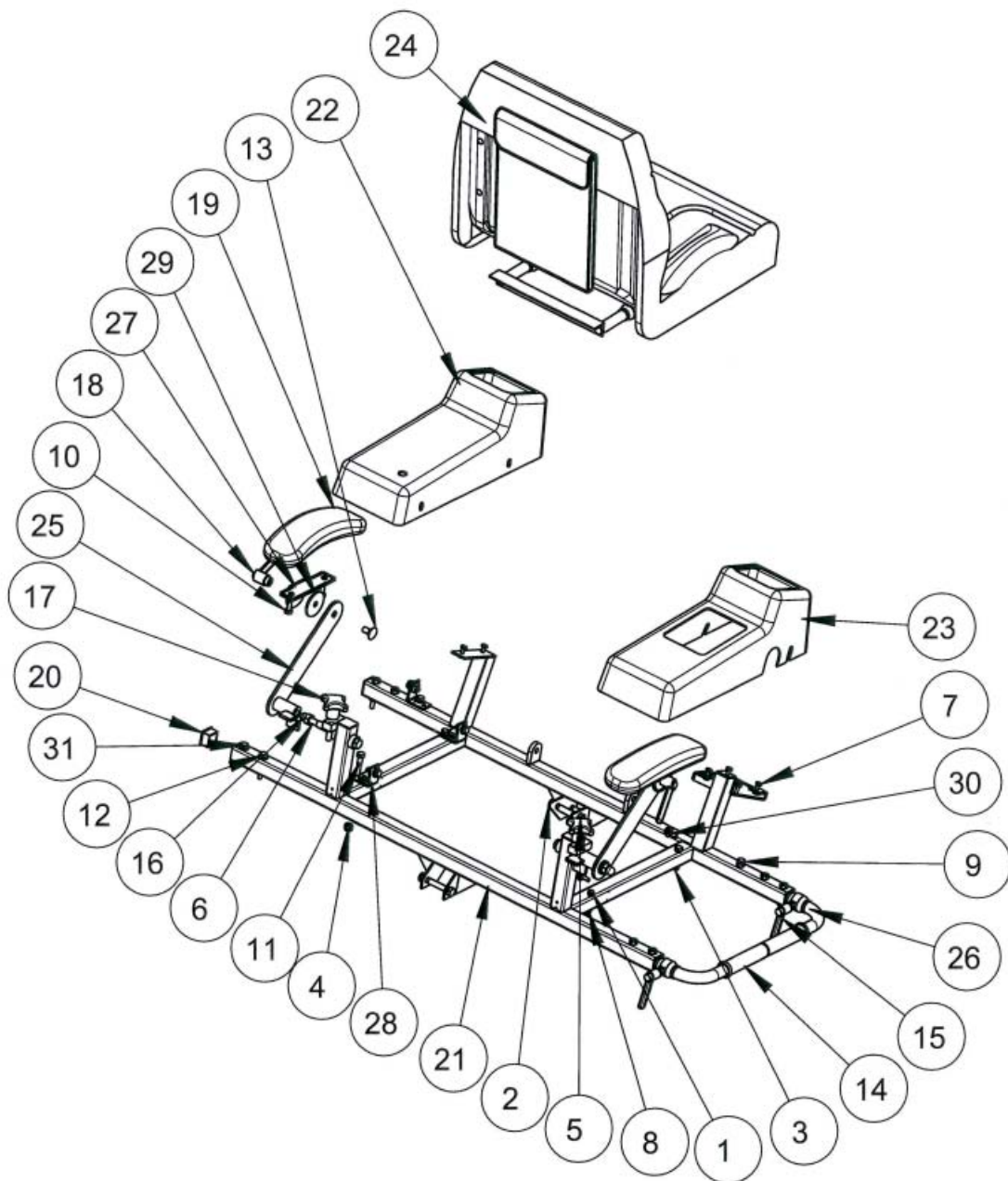
**** For machine no. 140-204 use 048686



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

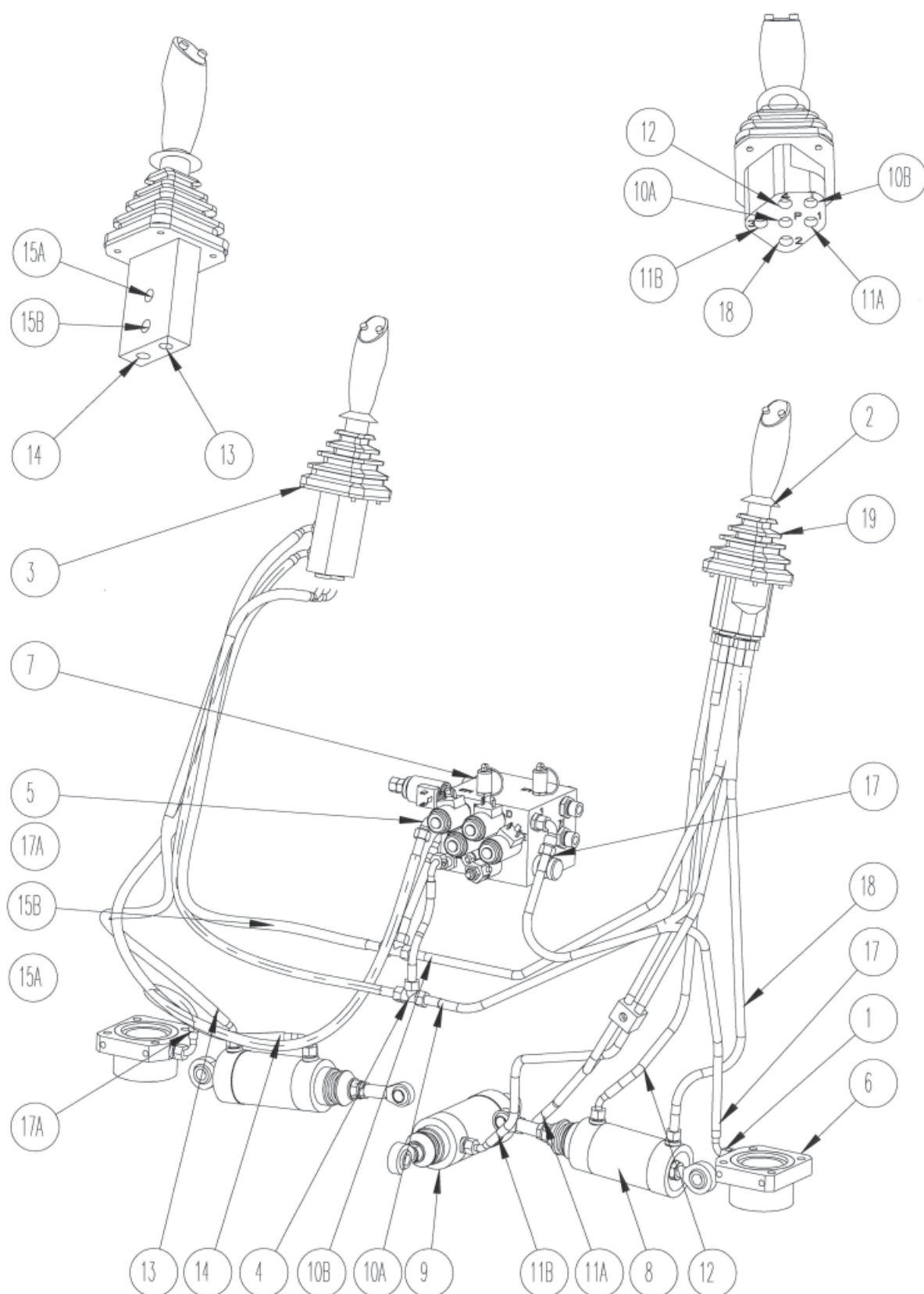
List No. 11867		Manöverplats/ Command place			
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	2		Vagnsbult	Carriage bolt	MVBF 10x20 fzb
2	1		Skruv	Flange bolt	M6SF 8x45 fzb
3	7		Låsmutter	Locking nut	M6M 10 Nyloc
4	2		Låsmutter	Locking nut	M6M 6 Nyloc
5	2		Låsmutter	Locking nut	M6M 8 Nyloc
6	6		Skruv	Screw	M6S 10x70 fzb
7	2		Skruv	Screw	M6S 12x120 fzb
8	6		Skruv	Screw	M6S 6x16 fzb
9	1		Skruv	Screw	M6S 6x60 fzb
10	2		Skruv	Screw	M6S 8x12 fzb
11	4		Skruv	Screw	M6S 8x18 fzb
12	3		Skruv	Screw	M6S 8x40 fzb
13	1		Bricka	Washer	BRB 6.4x12x1.6
14	2	4700001213	Gummihandtag	Rubber handle	
15	2	4700002237	Ställbar låsspak	Adjustable lever	
16	2	4700002240	Kupolmutter	Capped locking nut	
17	2	4700002552	Stjärnvred	Star handle	
18	2	4700002582	Ställbar låsspak	Adjustable lever	
19	2	4700002595	Armstöd	Arm rest plate	
20	4	4700002644	Ändplugg	End plug	
21	1	4700011827	Stolsfäste	Seat bracket	
22	1	4700011837	Manöverlåda, höger	Valve cover left	
23	1	*4700011901	Manöverlåda, vänster	Valve cover right	
24	1	022215	Stol, smst	Seat, assy	
25	2	4700032875	Arm	Arm	
26	2	4700032878	Handtagsrör	Handle tube	
27	2	4700048494	Fästöra	Bracket	
28	3	4700048551	Fästvinkel	Angle bracket	
29	2	4700048722	Gummibricka	Rubber washer	
30	5	4700901832	Skruv	Flange bolt	M6SF 8x16 fzb
31	1	902147	Skruv	Flange bolt	M6SF 8x35 fzb

* From S/N 268 -



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 11867		Styrsystem/ Steering system			
Date 2009-11					
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1	4700000850	Rak adapter	Male connector	
2	1	4700000874	Pilotventil höger	Pilot valve	Details on pg 52-53
3	1	4700000875	Pilotventil vänster	Pilot valve left	Details on pg 52-53
4	2	000897	T-adapter	Union tee	
5	1	4700006005	Vinkeladapter	Angular connection	
6	2	4700011822	Rotor, smst	Rotor assy	
7	1	011871	Hydraulpumpenhet	Hydraulic pump unit	
8	2	4700032773	Hydraulcylinder, smst	Hydraulic cylinder	
9	1	4700032774	Hydraulcylinder, smst	Hydraulic cylinder	
10	2	048588	Hydraulslang	Hydraulic hose	
11	2	4700048589	Hydraulslang	Hydraulic hose	
12	1	4700048590	Hydraulslang	Hydraulic hose	
13	1	4700048591	Hydraulslang	Hydraulic hose	
14	1	4700048592	Hydraulslang	Hydraulic hose	
15	2	4700048593	Hydraulslang	Hydraulic hose	
16	2	4700048594	Hydraulslang	Hydraulic hose	
17	2	4700048596	Hydraulslang	Hydraulic hose	
18	1	4700048619	Hydraulslang	Hydraulic hose	
19	2	4700000532	Bälg	Bellow	Details on pg 52-53



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 11867	Kåpor och skydd/ Hoods and protection			
Date 2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination

1	1		Låsmutter	Locking nut	M6M 10 Nyloc
2	9		Låsmutter	Locking nut	M6M 6 Nyloc
3	1	4700000806	Spännrem	Spanner	
4	24	001916	Fjäderpinne	Spring pin	
5	1	4700002407	Bensindunk	Petrol can	
6	1	4700002474	Påfyllningstratt	Petrol hose connection	
7	1	002680	Kantlist	Edge list	
8	1	4700002734	Korsvred	Star knob	
9	2	4700002735	Korsvred	Star knob	
10	2	4700011736	Skyddsring	Protection ring	
11	1	*4700011837	Manöverlåda, höger	Valve cover, left	
12	1	*4700011901	Manöverlåda, vänster	Valve cover, right	
13	12	4700022047	Glättningsblad	Trowel blade	
14	1	022254	Värmesköld	Heat shield	
15	1	4700022255	Värmesköld, övre	Heat shield upper	
16	1	032904	Fotpedal	Foot pedal	
17	2	4700032910	Strålkastare	Beamer	
18	1	4700048453	Sugfilter	Suction filter	
19	1	4700048571	Stag	Stay	
20	1	4700048755	Stag	Stay	
21	3	4700513003	Skruv	Screw	
22	3	4700901832	Skruv	Screw	
23	1	22216T	Dunkhållare	Can bracket	

* For machine no. 140 - 214

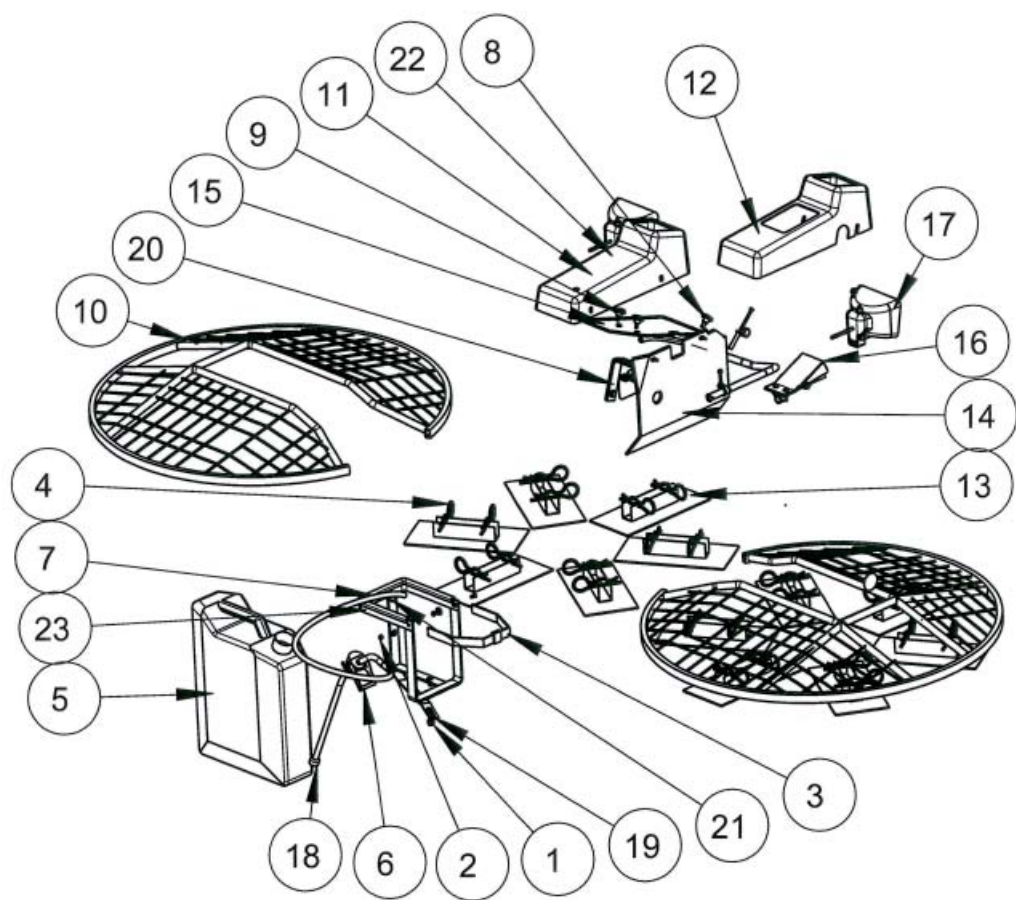
11	1	022182	Kopplingslåda, nedre	Connection box lower	Details on pg 47
12	1	022193	Kopplingslåda övre	Connection box upper	Details on pg 43

* For machine no. 215 - 268

11	1	022287	Kopplingslåda, nedre	Connection box lower	Details on pg 45
12	1	022288	Kopplingslåda övre	Connection box upper	Details on pg 43

* For machine no. 268 -

10 - 11	replace with 011898				Details on pg 49,51
----------------	----------------------------	--	--	--	----------------------------

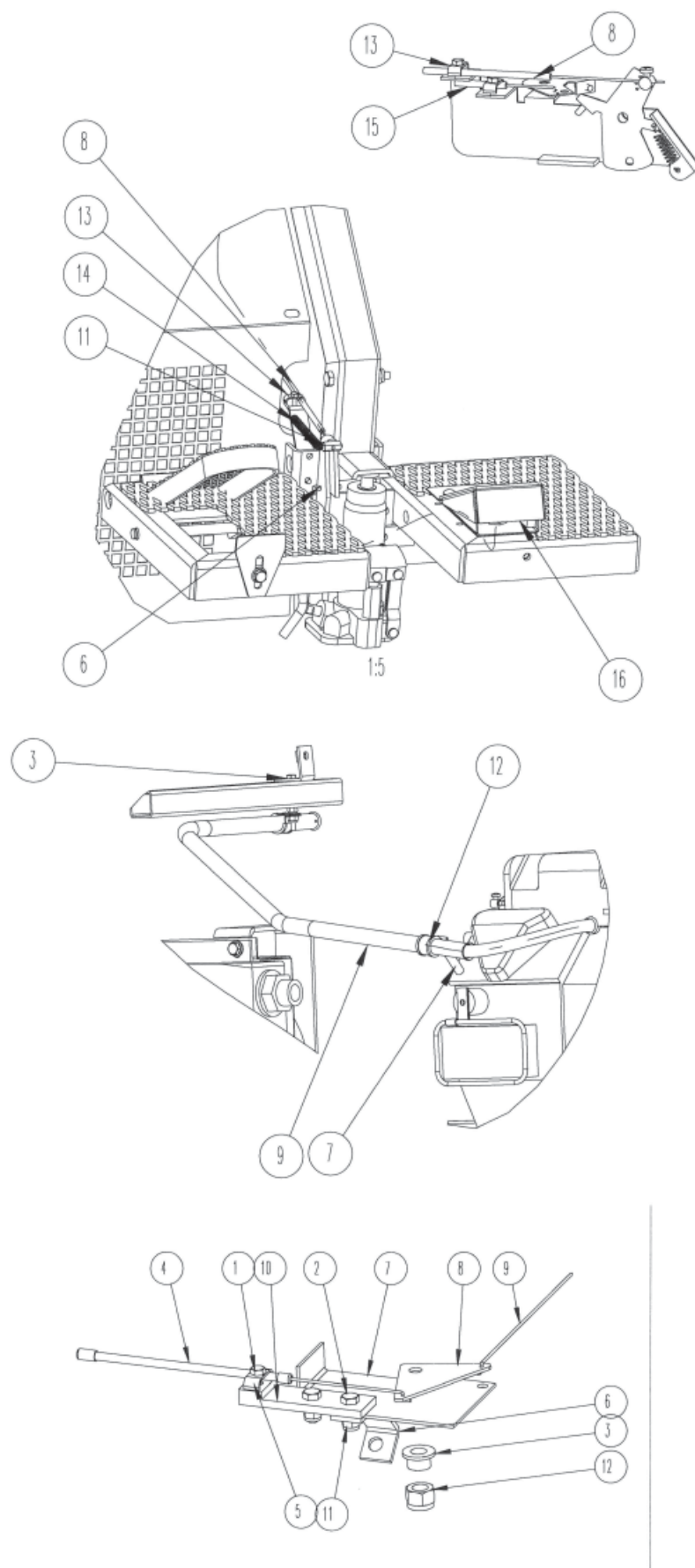


RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	11867	Fotplattor, Foot plates			Serie nr 160-
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1		Skruv	Screw	M6S 5x12 fzb
2	1		Skruv	Screw	M6SF 8x16 fzb
3	1		Skruv	Screw	M6S 6x60 fzb
4	1		Stoppskruv	Set screw	P6SS 6x12 fzb
5	1		Mutter	Nut	M6M 6 Nyloc
6	1		Saxpinne	Split pin	SP 4x25
7	1	4700048839	Distansrör	Spacing tube	
8	1	4700048833	Gaswire	Gas wire	
9	1	4700048802	Skyddsrör	Protection tube	
10	1	4700048779	Stopplåt	Stopper	
11	2	4700048753	Kabelstopp	Cable stop	
12	2	4700002764	Gummiklamma	Pipe retaining clip	
13	1	4700002681	Kabelhållare	Cable holder	
14	1	002664	Fjäder	Spring	
15	1	4700002621	Chokereglage	Choke wire	
16	1	032904	Fotpedal	Foot pedal	Details on pg 41

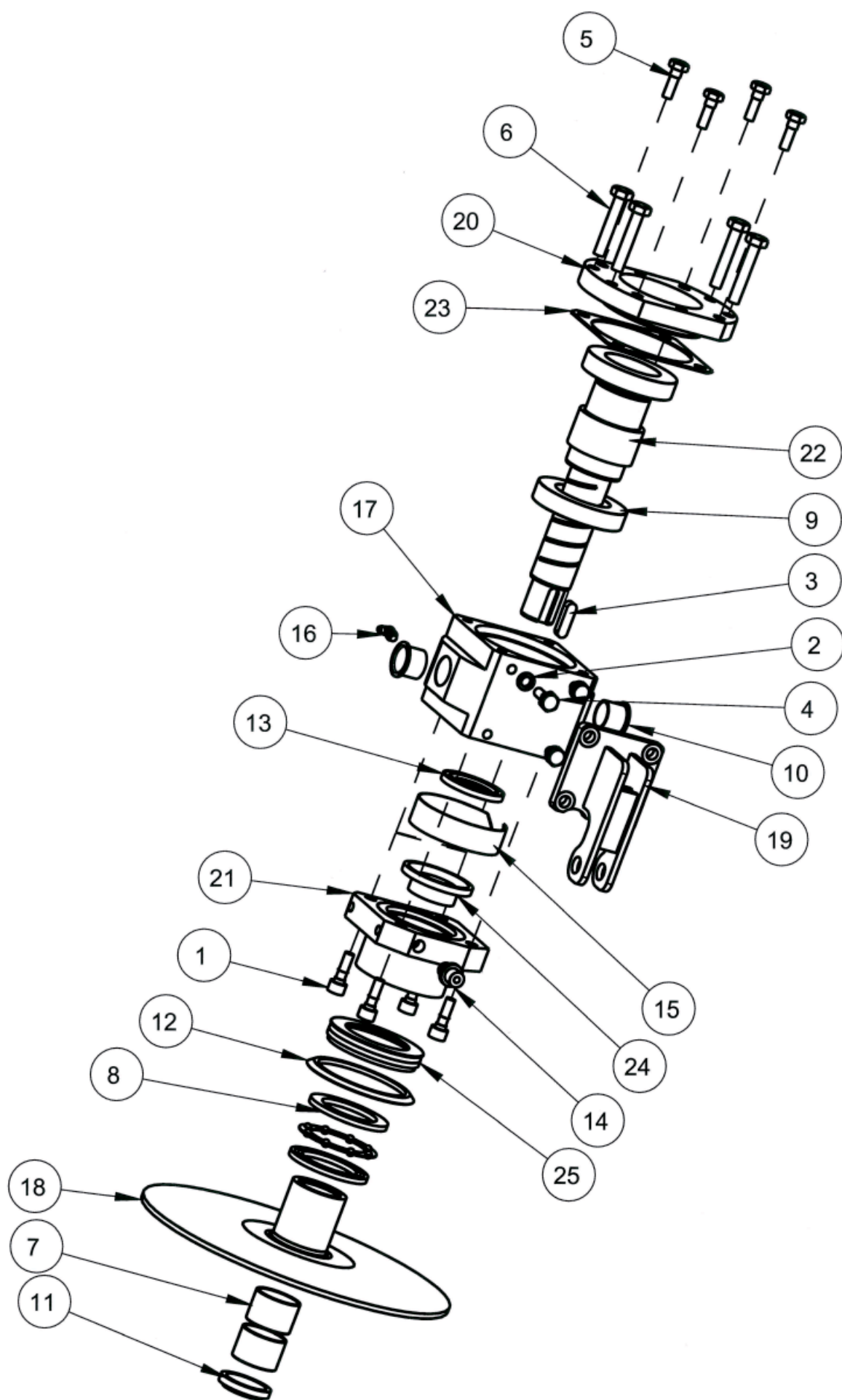
RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	32911	Gasreglage/ Accelerator			Serie nr 140-159
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1		Skruv	Screw	M6S 5x12 fzb
2	2		Skruv	Screw	M6S 6x16 fzb
3	1	000159	Nylonlager	Nylon bearing	
4	1	4700002622	Gaswire	Gas wire	
5	1	4700002681	Kabelhållare	Cable holder	
6	1	048602	Fäste för gaswire	Cable bracket	
7	1	048603	Wirefäste	Wire bracket	
8	1	048605	Vridskiva	Turning disc	
9	1	4700048617	Gaswire, kort	Gas wire short	
10	1	4700048728	Fäste för gaswire	Cable bracket	
11	2	4700586002	Låsmutter	Locking nut	M6M 6 Nyloc
12	1	4700586018	Låsmutter	Locking nut	M6M 10 Nyloc



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	11822	Rotor/ Rotor		
Date	2009-11			
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	4		Insex skruv	Hex socket screw
2	3		Låsbricka	Locking washer
3	1		Plattkil	Parallel key
4	3		Skruv	Screw
5	4		Skruv	Screw
6	4		Skruv	Screw
7	2	4700000132	Glidlager	Bearing
8	1	4700000154	Axialspårkullager	Thrust ball bearing
9	2	4700000157	Spårkullager	Ball bearing
10	2	4700000162	Flänslager	Flange bearing
11	1	4700000388	Avstrykare	Axial sealing
12	1	4700000391	Gammaring	Gamma ring
13	1	4700000392	Radialtätning	Radial sealing
14	1	4700000850	Rak adapter	Male connector
15	1	4700002771	Tätning	Sealing
16	1	4700002787	Smörjnippel 90 grader	Grease nipple 90 degrees
17	1	4700022044	Motorfäste	Motor bracket
18	1	4700022046	Tryckplatta	Pressure plate
19	1	4700032670	Cylindarfäste, kompl	Cylinder bracket compl.
20	1	4700032805	Mellanfläns	Connection flange
21	1	4700032867	Bladinställningscylinder, smst	Blade angle cyl. assy
22	1	4700033092	Rotoraxel med kilspår	Rotor shaft
23	1	4700048235	Packning	Gasket
24	1	4700048265	Stödring	Support ring
25	1	4700048359	Tryckring	Pressure ring



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	32867	Bladinställningscylinder/ Blade adjust cylinder		
Date	2009-11			
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	1	4700000389	Kolvtätning	Piston sealing
2	1	4700000390	Kolvstångstätning	Piston rod sealing
3	1	4700000394	O-ring	O-ring
4	1	4700032686	Ytterrör	Outer tube
5	1	4700047931	Innerrör	Inner tube
6	1	4700047932	Cylinderkolv	Piston
7	1	4700032867	Renoverad komplett cylinder. Återsänd oskadad cylinder krediteras. Renovated complete cylinder. Returned unharmed cylinder will be credited.	

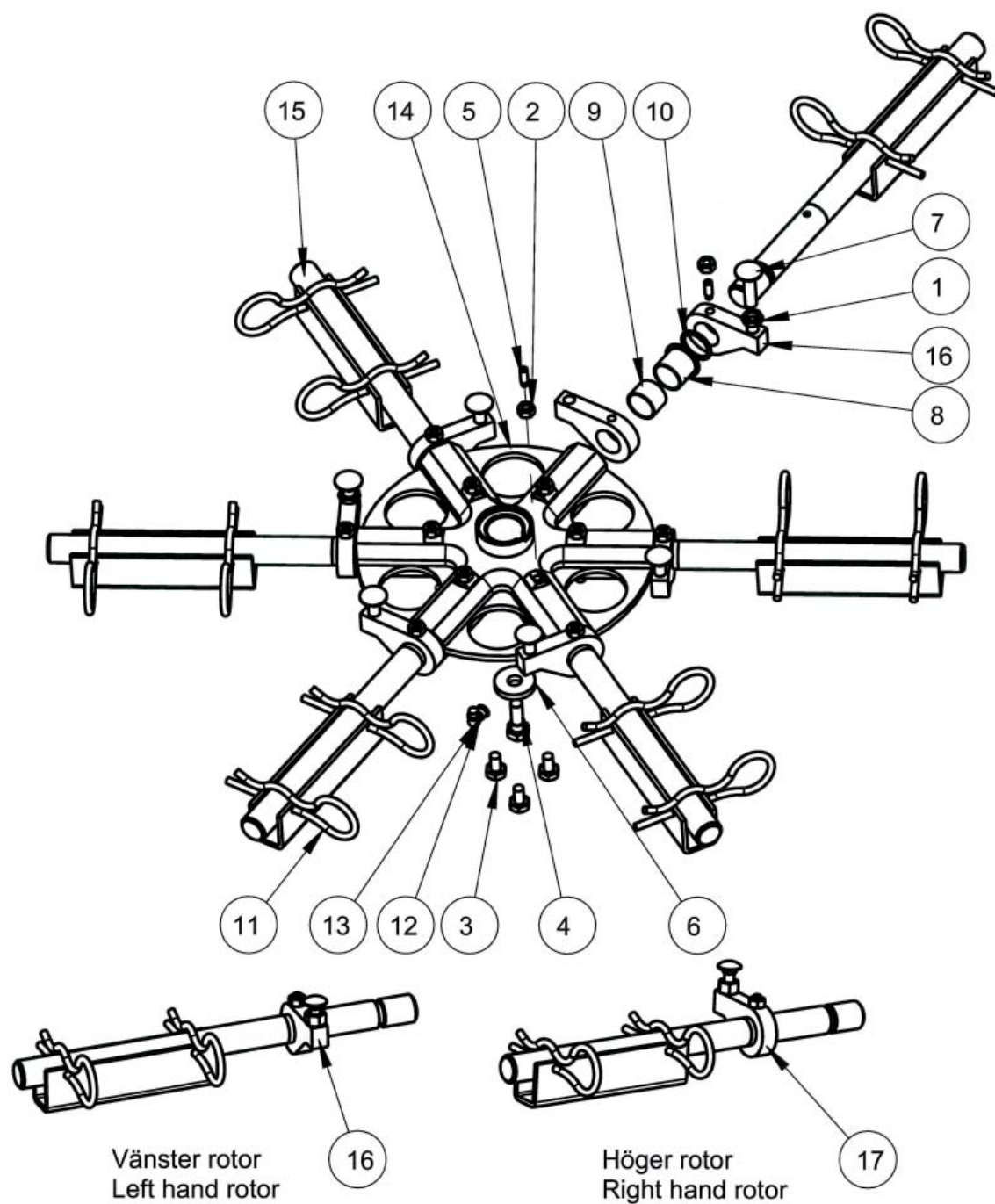
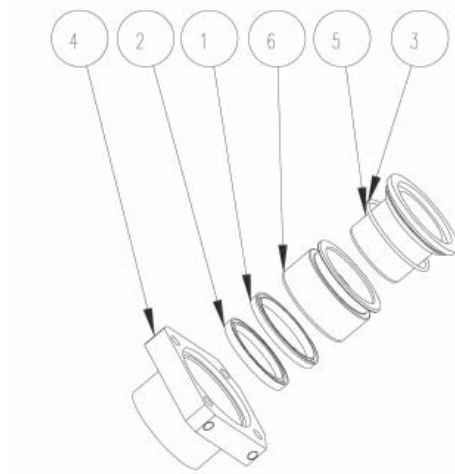
RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	11823	Bladkors/ Spider		
Date	2008-08			
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	6		Mutter	Nut
2	6		Mutter	Nut
3	3		Skruv	Screw
4	1		Skruv	Screw
5	12		Skruv	Screw
6	1		Bricka	Washer
7	6		Vagnsbult	Carriage bolt
8	6	4700000130	Flänslager	Flange bearing
9	6	4700000131	Glidlager	Bearing
10	6	4700000387	O-ring	O-ring
11	12	001916	Fjäderpinne	Spring pin
12	6	4700002758	Smörjnippel	Lubrication nipple
13	6	002759	Smörjnippelskydd	Grease nipple prot.
14	1	4700022043	Bladkors	Spider
15	6	4700022045	Bladaxel	Blade shaft
16	6	4700048339	Arm för högerrot.	Arm right hand rot.
17	6	048974	Arm för vänsterrot.	Arm left hand rot.
		4700022047	Glättningsblad	Trowelling blade

Details on pg 14

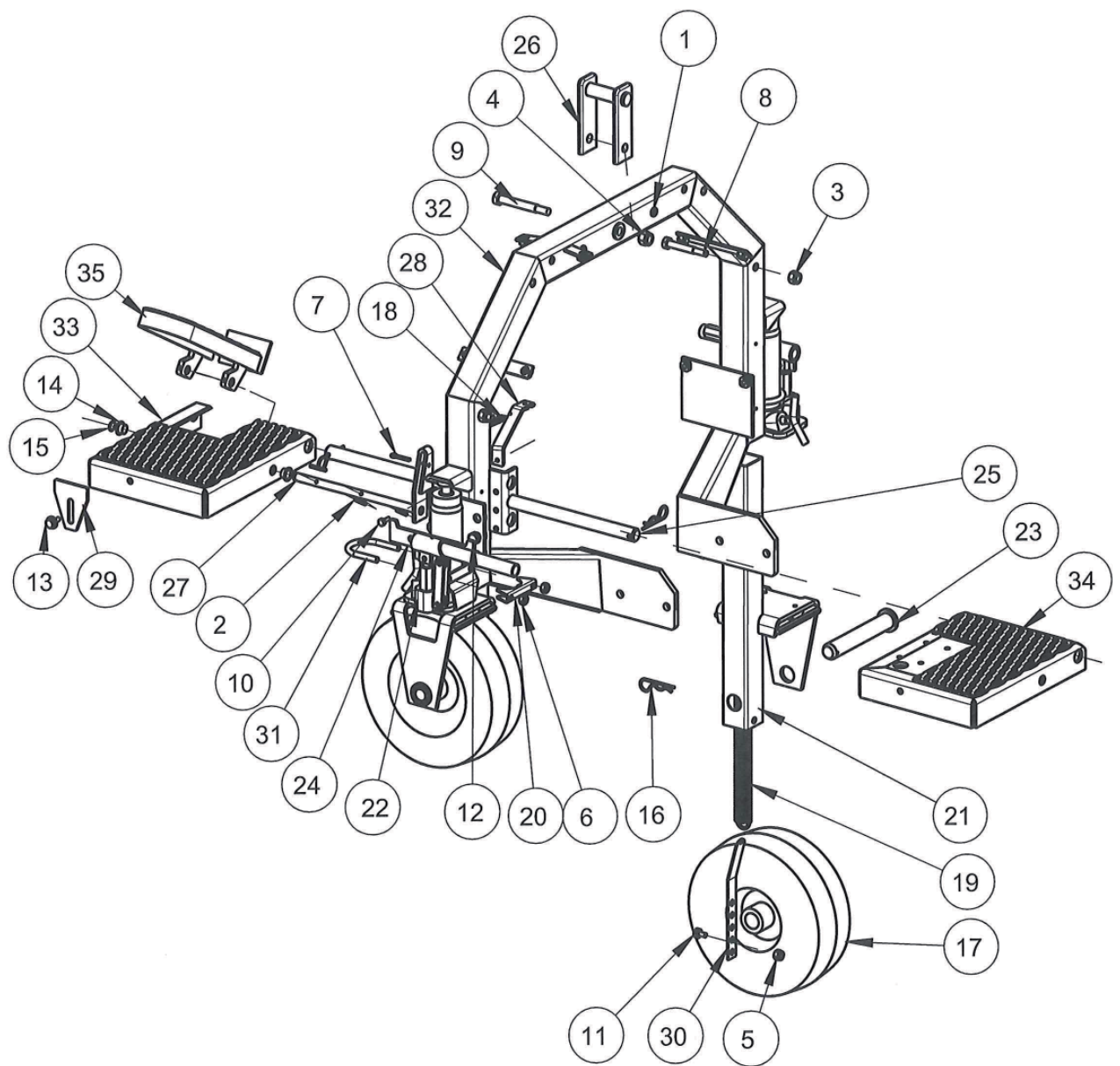
** I samband med byte av rotoraxel 4700032913 utgår 4700048486 och 4700048488 och ersätts av 4700947687, M6S 12x30 fzb och 4700900354, TBRBS 13x36x6.*

**When changing rotor shaft 4700032912 pouts 4700048486 and 4700048488 are replaced by 4700947687, M6S 12x30 fzb and 4700900354, TBRBS 13x36x6.*



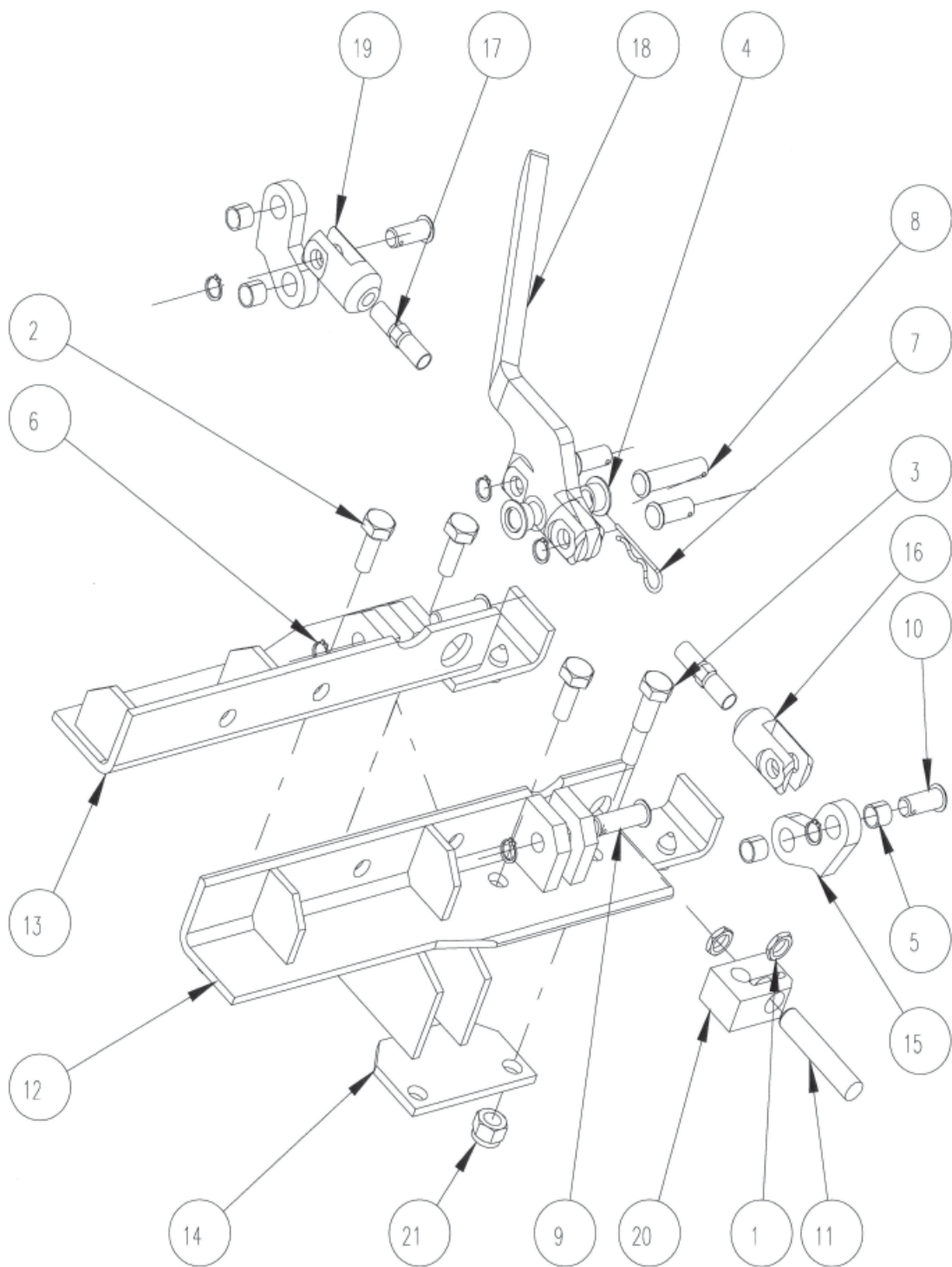
RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 11885		Chassibåge/ Chassie arch			
Date 2009-11					
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	2	0298100038	Blindnitmutter	Rivet nut	Al M5 UFO 30
2	3	0111130703	Fjädrande rörpinne	Spring pin	FRP 4x30
3	4	0261211000	Mutter	Nut	M6M 8
4	2	0291111808	Låsmutter	Locking nut	M6M 10 Nyloc
5	1	02911112806	Låsmutter	Locking nut	M6M 12 Nyloc
6	2	0291111000	Låsmutter	Locking nut	M6M 8 Nyloc
7	2	0147137103	Skruv	Screw	M6S 10x70 fzb
8	1	0147141303	Skruv	Screw	M6S 12x90 fzb
9	2	0147124603	Skruv	Screw	M6S 6x16 fzb
10	2	0147132003	Skruv	Screw	M6S 8x12 fzb
11	2	0147136003	Skruv	Screw	M6S10x20 fzb ISO
12	1	0147300034	Flänsbult	Flange bolt	M6SF 8x16 fzb
13	1	0111130703	Saxpinne	Split pin	SP 4x25 fzb
14	2	4700000153	Flänslager	Flange bearing	
15	2	4700000453	Spårring för axel	Retaining ring	
16	4	4700002252	Hårnålssprint	Hair pin	
17	2	4700002543	Hjul	Wheel	
18	1	4700002664	Fjäder	Spring	
19	2	4700002800	Dragfjäder	Tension spring	
20	2	4700002909	Rörklämma 48	Tube clamp 48	
21	2	4700022164	Hjulhållare	Wheel bracket	
22	2	4700032912	Hydraulisk domkraft	Hydraulic jack	
23	2	4700048534	Hjulaxel	Wheel shaft	
24	1	4700048536	Tvärslå	Support	
25	1	4700048538	Axel för fotsteg	Shaft for footstep	
26	1	4700048699	Lyftögla	Lifting eye	
27	1	4700048751	Gasreglagearm	Throttle control arm	
28	1	4700048752	Kabelfäste	Cable bracket	
29	1	4700048779	Stopplåt	Stopper	
30	2	4700048982	Fjäderspännare	Spring tensioner	
31	2	47002909_1	Del av 2909	Part of 2909	
32	1	470011829T	Chassibåge, komp. Blå	Chassi arch, compl blue	
33	1	470022245T	Fotsteg, blå	Footstep, blue	
34	1	470022246T	Fotsteg, blå	Footstep, blue	
35	1	470022259T	Gaspedal assy	Accelerator pedal assy	



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 22122		Fäste för skyddsring/ Protection ring bracket		
Date 2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	2		Mutter	Nut
2	3		Skruv	Screw
3	1		Skruv	Screw
4	2	4700000136	Flänslager	Flange bearing
5	4	4700000146	Glidlager	Slide bearing
6	7	4700000451	Låstring	Retaining ring
7	1	4700002252	Hårnålssprint	Hair pin
8	1	4700002421	Cylindrisk bult	Cylindrical bolt
9	2	4700002422	Cylindrisk bult	Cylindrical bolt
10	4	4700002423	Cylindrisk bult	Cylindrical bolt
11	1	4700003640	Induktiv givare	Inductive sensor
12	1	4700022048	Konsol höger	Bracket right
13	1	4700022049	Konsol, vänster	Bracket left
14	1	4700032669	Låsfäste	Bracket
15	2	4700047978	Lås	Lock
16	2	4700047979	Gaffellänk, vänster	Fork link left
17	2	4700047980	Vantskruv	Turnbuckle screw
18	1	4700047983	Spak	Lever
19	2	4700048064	Gaffellänk, höger	Fork link right
20	1	4700048280	Givarfäste	Sensor bracket
21	4	4700586018	Låsmutter	Locking nut



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	32773	Hydrauliccylinder, mittre/ Jack, middle			
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1		Mutter	Nut	M6LM 16 fzb
2	1	4700000137	Länkhuvud	Ball joint	
3	1	4700000506	Bälg	Bellow	
4	1	4700032757	Hydrauliccylinder	Hydraulic jack	
5	1	4700048201	Länkhuvud	Ball joint	

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

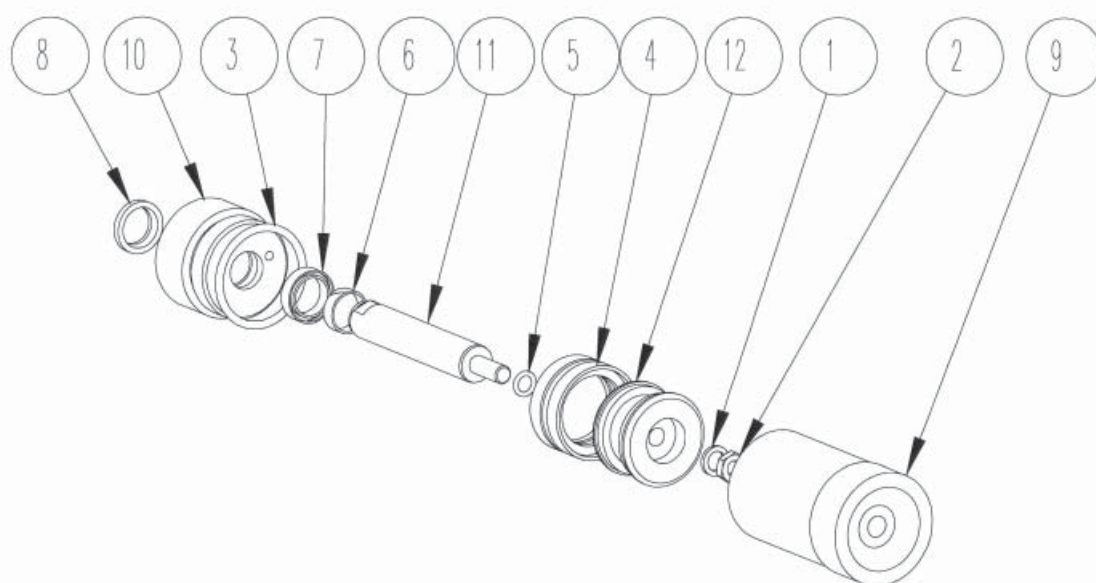
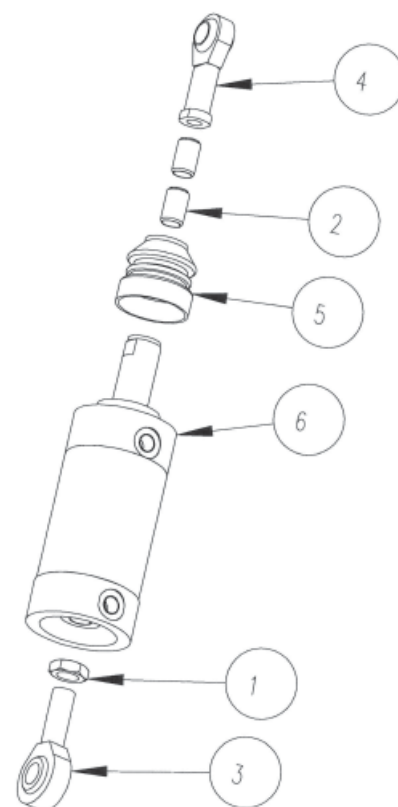
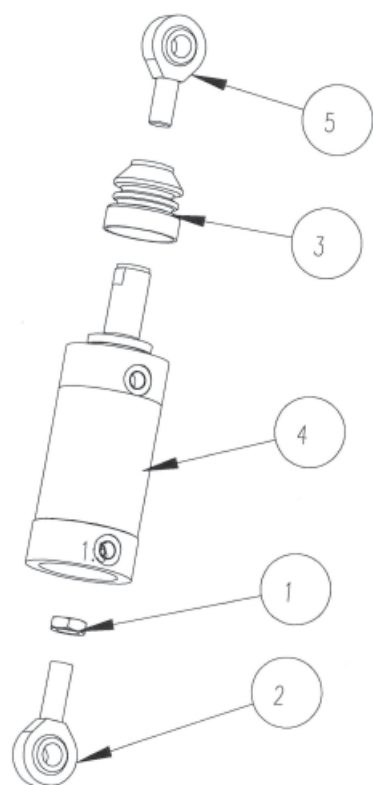
List No.	32773	Hydrauliccylinder, yttre/ jack outer			
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1		Mutter	Nut	M6LM 16 fzb
2	2		Stoppskruv	Set screw	P6SS 16x25
3	1	4700000137	Länkhuvud	Ball joint	
4	1	4700000139	Länkhuvud	Ball joint	
5	1	4700000506	Bälg	Bellow	
6	1	4700032757	Hydrauliccylinder	Hydraulic jack	

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	32757	Hydrauliccylinder/ Jack			
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1		Låsbricka	Nut	Nordlock 12
2	1		Mutter	Locking washer	ML6M 12
3	1	4700000500	O-ring	O-ring	OR 59.5x3
4	1	4700000501	Kolvtätning	Piston sealing	
5	1	4700000502	O-ring	O-ring	
6	1	4700000503	Kolvstångsstyrning	Guide bushing	
7	1	4700000504	Kolvstångstätning	Sealing	
8	1	4700000505	Avstrykare	Stripper	
9	1	032759	Bakgavel	Rear end	
10	1	032760	Framgavel	Front end	
11	1	032761	Kolvstång	Piston rod	
12	1	048164	Cylinderkolv	Piston	

* Ingår i tätningssats 4700800518.

* Part of sealing set 4700800518.



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

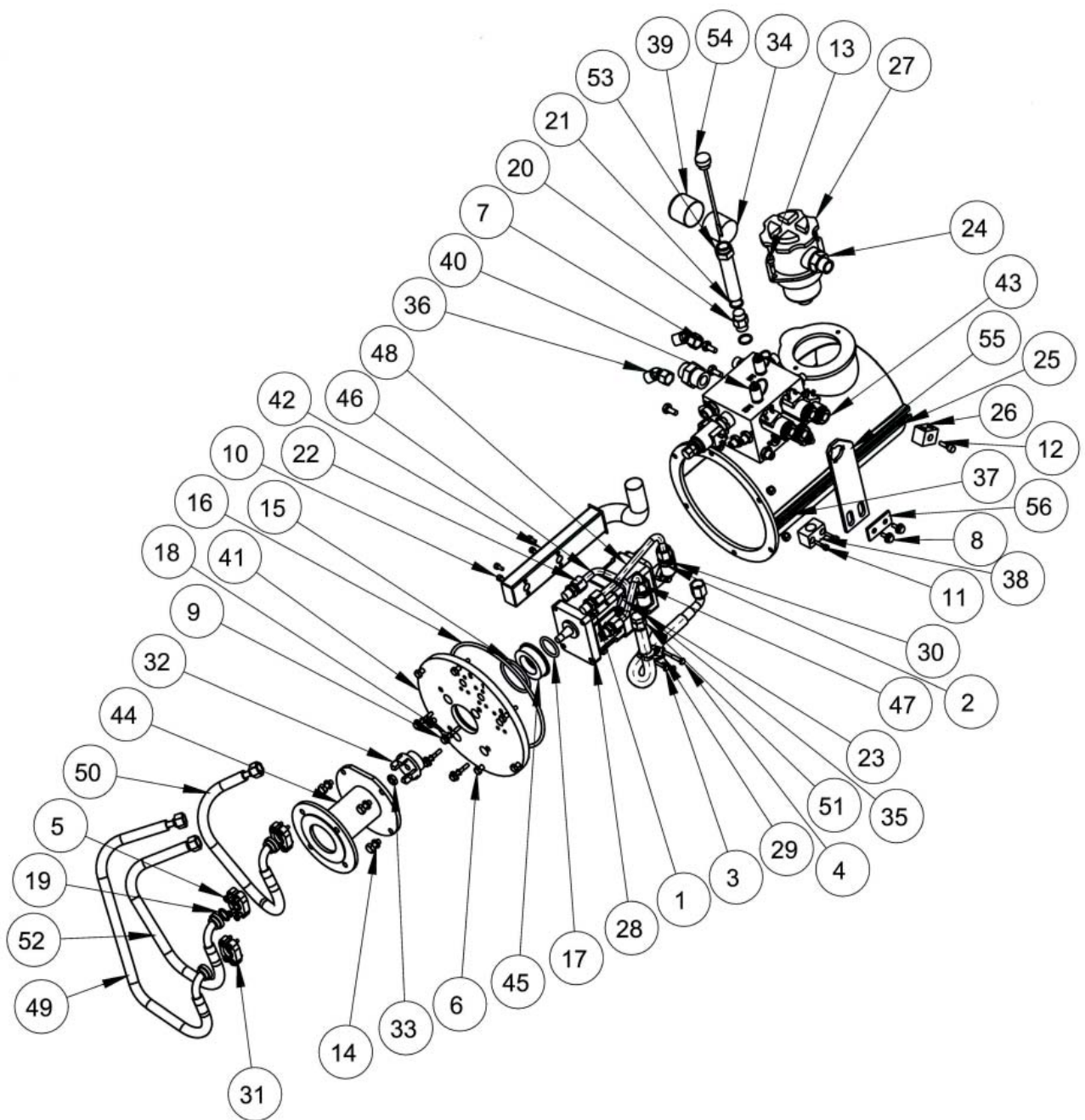
List No. 11871		Hydraulpumpenhet/ Hydraulic pump unit		
Date	2009-11			
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	10		Låsmutter	Locking washer
2	4		Skruv	Screw
3	2		Skruv	Screw
4	1		Skruv	Screw
5	12		Skruv	Screw
6	6		Skruv	Screw
7	7		Skruv	Screw
8	2		Skruv	Screw
9	4		Skruv	Screw
10	4		Insex skruv	Screw
11	2		Insex skruv	Screw
12	1		Insex skruv	Screw
13	2		Insex skruv	Screw
14	4		Låsbricka	Locking washer
15	1	*4700000515	O-ring	O-ring
16	1	*4700000516	O-ring	O-ring
17	1	*4700000519	O-ring	O-ring
18	4	*4700000524	O-ring	O-ring
19	1	4700000535	O-ring	O-ring
20	1	4700000756	Adapter rak	Adapter straight
21	2	4700000797	Gummistålbricka	Sealing
22	3	000851	Adapter, rak	Adapter straight
23	4	4700000852	Adapter, rak	Adapter straight
24	1	000854	Rak adapter	Adapter
25	3	4700000882	Spårmutter	Slot nut
26	1	000883	Rörklamma	Pipe clamp
27	1	4700000884	Returfilter	Return filter
28	1	4700000892	Hydraulpump, trippel	Hydraulic pump
29	2	4700000894	Flänskoppling	Flange connector
30	1	4700000895	Flänskoppling	Flange connector
31	6	4700000898	Flänshalva	Flange half
32	1	4700002554	Kopplingshalva, pump	Coupling half
33	1	4700002742	Mutter	Nut
34	1	4700002795	Luftfilter	Air filter
35	1	006001	Plugg	Plug
36	1	4700006018	Adapter 45 grad	Adapter
37	2	4700006026	Spårmutter	Slot nut
38	1	006027	Rörklamma	Pipe clamp

* Ingår i tätningssats 4700800517

* Part of sealing set 4700800517

4700006069 Packningssats till 4700000884

To use for 4700000884



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 11871		Hydraulpumpenhet/ <i>Hydraulic pump unit</i>		
Date 2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
39	1	4700006036	Lock	Lid
40	1	4700011801	Tank, kompl	Tank, kompl
41	1	4700011840	Tankgavel	Tank end
42	1	4700022253	Returrör	Return pipe
43	1	4700022269	Ventilblock	Valve block
44	1	4700032962	Pumpfäste	Pump bracket
45	1	4700048439	Styrhylsa	Sleeve
46	1	4700048576	Hydraulrör	Hydraulic pipe
47	1	4700048577	Hydraulrör	Hydraulic pipe
48	1	4700048578	Hydraulrör	Hydraulic pipe
49	1	4700048579	Hydraulslang	Hydraulic hose
50	1	048580	Hydraulslang	Hydraulic hose
51	1	048598	Avtappningsslang	Drain hose
52	1	048681	Hydraulslang	Hydraulic hose
53	1	4700048835	Stos	Stud
54	1	4700048836	Oljemätsticka	Oil level pin
55	1	4700048846	Stödplåt	Support plate
56	1	4700048847	Överfall	Cover

To use for 4700000884

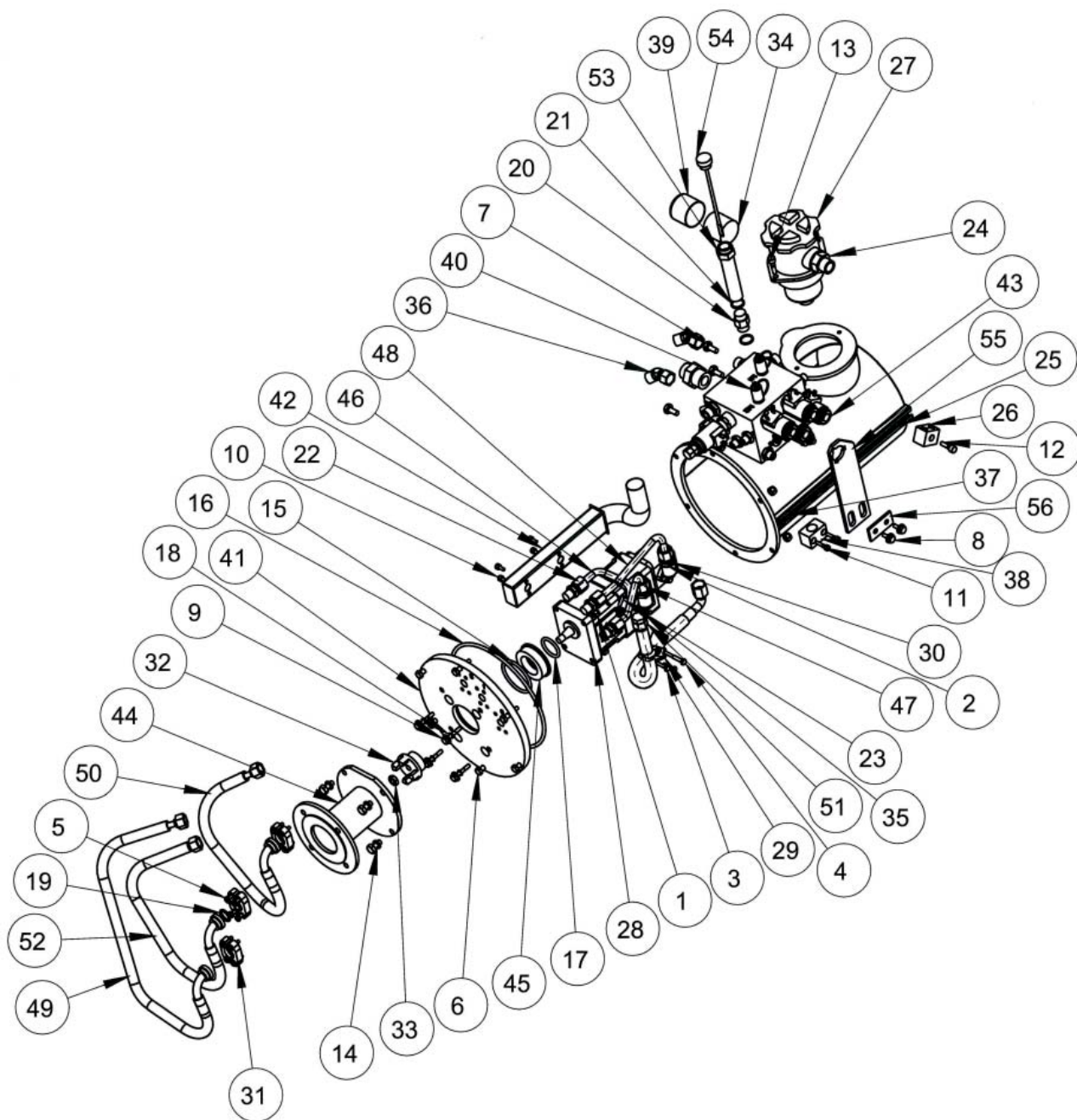
Detail on pg 33

* För serie nr. 140-204 gäller 4700022220 detaljer på sid 33

* Machine no. 140-204 use 4700022220 details on page 33

** För serie nr. 140-159 gäller 4700032861

** Machine no. 140-159 use 4700032861

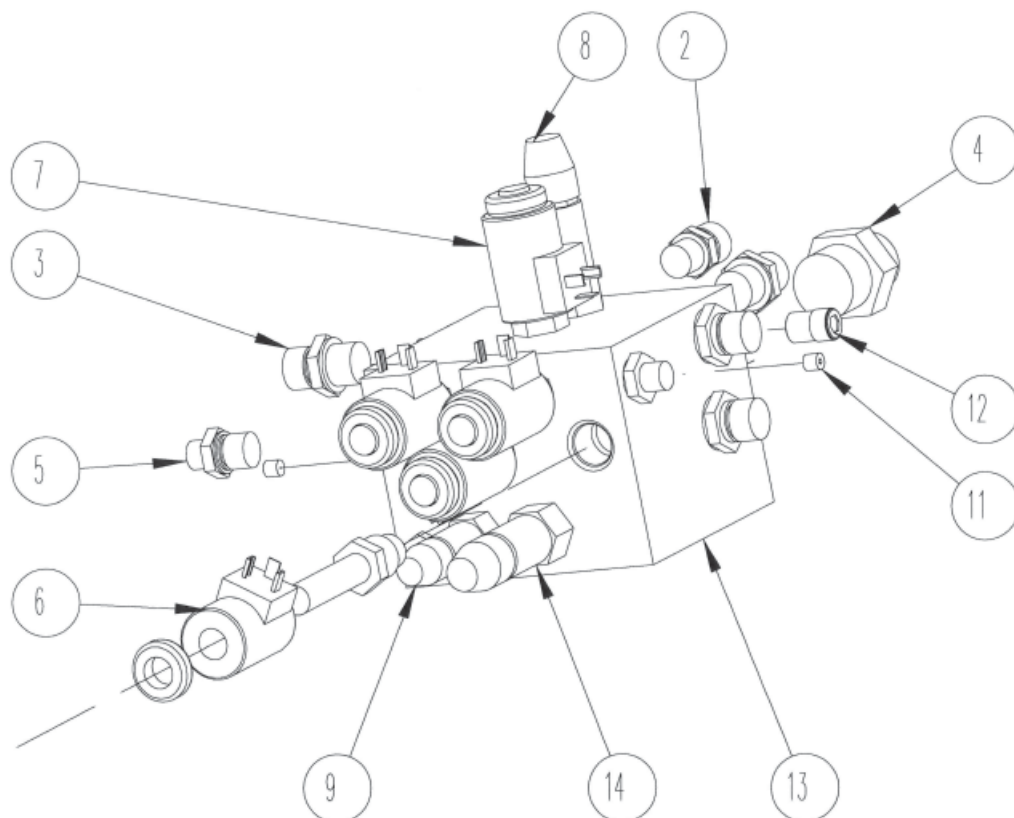
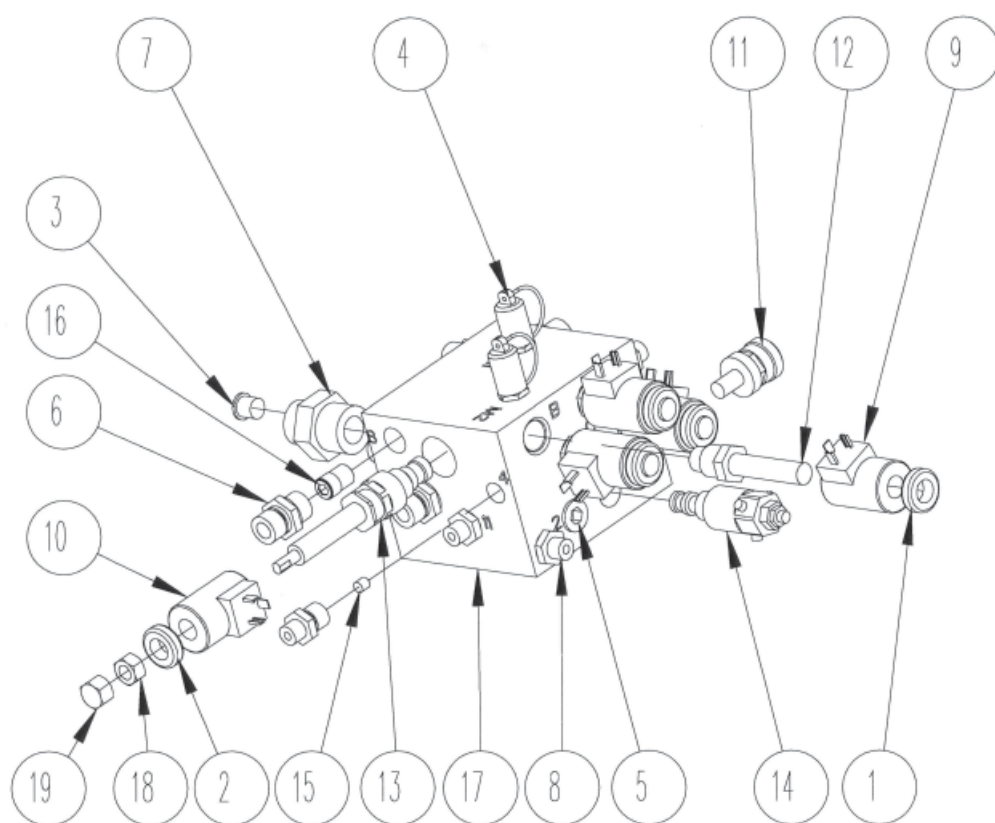


RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	22269	Hydraulblock/ Hydraulic block			Serie nr 205-
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	4		Mutter	Nut	
2	1		Mutter	Nut	
3	1	000758	Blindplugg	Screw	
4	2	4700000771	Måtnippel	Plug	
5	1	4700000821	Blindplugg	Plug	
6	6	4700000852	Adapter, rak	Adapter straight	
7	1	000855	Rak adapter	Adapter	
8	5	000865	Adapter rak	Adapter straight	
9	4	4700003986	Magnet till 006015	Coil to 006015	
10	1	003987	Magnet till 006028	Coil to 006028	
11	1	4700006009	Avlastningsventil	Reducing valve	
12	4	4700006015	Sätesventil 2/2	2 way valve	
13	1	4700006028	Avlastningsventil	Relief valve	
14	1	4700006038	Reduceringsventil	Reducing valve	
15	2	4700006039	Dysa	Nozzle	
16	2	4700006040	Strypnippel	Nozzle	
17	1	006041	Ventilblock	Valve block	
18	1	006028/2	Mutter	Nut	
19	1	006028/3	Mutter	Nut	

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No	22220	Hydraulblock/ Hydraulic block			Serie nr 140-204
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	5		Mutter	Nut	
2	1	000851	Adapter rak	Adapter straight	
3	9	4700000852	Adapter rak	Adapter straight	
4	1	000855	Adapter rak	Adapter straight	
5	4	000865	Adapter rak	Adapter straight	
6	4	4700003986	Magnet till 006015	Coil to 006015	
7	1	4700003993	Magnet till 006046	Coil to 006046	
8	1	4700006009	Avlastningsventil	Relief valve	
9	1	4700006010	Avlastningsventil	Relief valve	
10	5	4700006015	Sätesventil 2/2	2 way valve	
11	2	4700006039	Dysa	Nozzle	
12	2	4700006040	Strypnippel	Nozzle	
13	1	006042	Ventilblock	Valve block	
14	1	006045	Sekvensventil	Sequence valve	



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

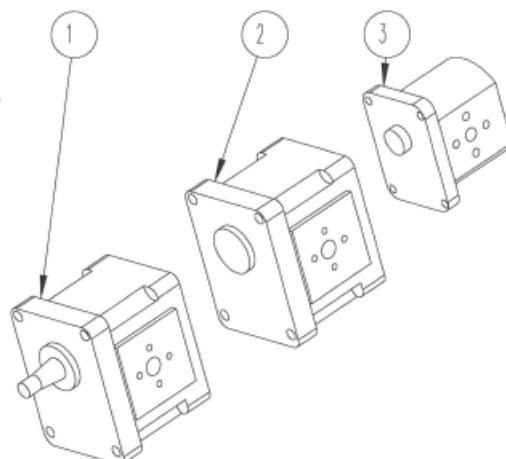
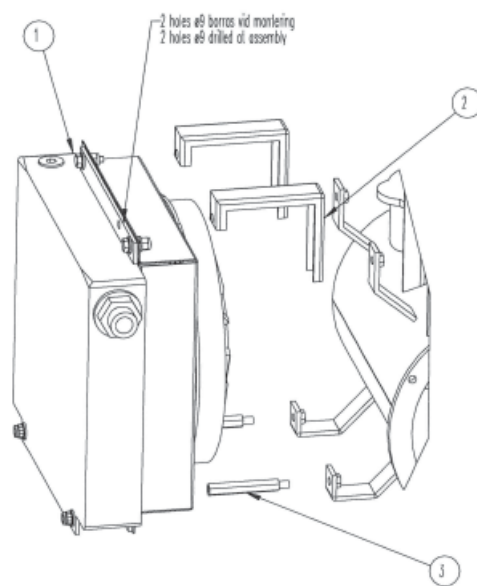
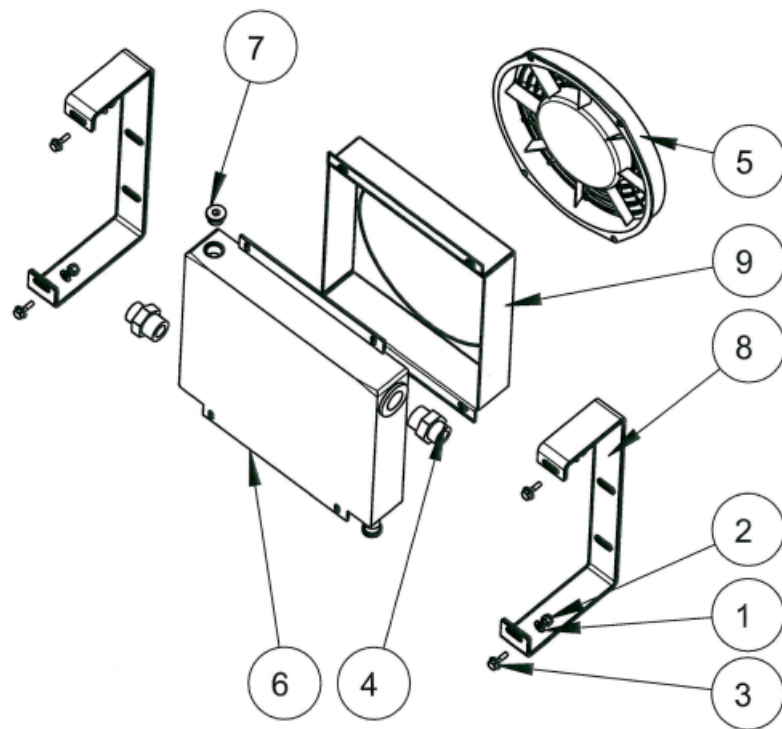
List No.	11861	Hydrauloljekylare/ Hydraulic oil cooler			Serie nr 205-
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	4		Bricka	Washer	BRB 8.4x17x1.6 fzb
2	4		Låsmutter	Locking nut	M6M 8 Nyloc
3	4		Skruv	Flange bolt	M6SF 8x25 fxb
4	2	000855	Rak adapter	Adapter	
5	1	4700003702	Kylarfläkt	Cooler fan	
6	1	4700006013	Oljekylare, element	Oil cooler	
7	2	006017	Blindplugg	Plug	
8	2	4700032950	Kylarkonsol	Cooler bracket	
9	1	4700003702	Fläktmotor	Fan motor	

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	11861-1	Hydrauloljekylare/ Hydraulic oil cooler			Serie nr 140-204
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1	011861	Hydrauloljekylare	Oil cooler	
2	2	4700032937	Kylarkonsol	Cooler bracket	
3	2	048656	Distans	Distance	

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	11861-1	Hydraulpump/ Hydraulic pump			
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1	4700006031	Främre pump	Front pump	
2	1	4700006032	Mellanpump	Middle pump	
3	1	4700006034	Bakre pump	Rear pump	



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 22268		Ljuddämpare/ Muffler			Serie nr 205-
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	8		Bricka	Washer	SRKB 6.4x20x1.5
2	14		Krysskruv	Taptite screw	RXS 4.2x9.6
3	8		Skruv	Screw	M6S 6x10 fzb
4	4		Skruv	Screw	M6S 6x16 fzb
5	2		Skruv	Screw	M6SF 8x25 fxb
6	1	*4700002732	Ljuddämpare	Muffler	
7	1	4700002733	Rundjärnsklämma	Tube clamp	
8	1	4700011870	Grenrör	Exhaust pipe	
9	1	4700022263	Deflektor	Deflektor	
10	1	4700022264	Värmesköld	Heat protection	
11	1	4700022298	Ljuddämparfäste	Muffler bracket	
12	1	4700032952	Värmeskydd	Heat protection	
13	1	4700032967	Gavel	End cap	
14	1	4700032973	Ljuddämparfäste	Muffler bracket	
15	1	4700032974	Gavel	End cap	
16	4	4700048659	Distans	Distance sleeve	
17	1	4700048777	Värmeisolering,	Heat insulation	
18	2	4700048778	Värmeisolering,	Heat insulation	
19	1	4700048843	Varningsskylt	Caution plate	

*Option:

4700002772 Ljuddämpare med inbyggd katalysator
Muffler with intergrated catalyzer

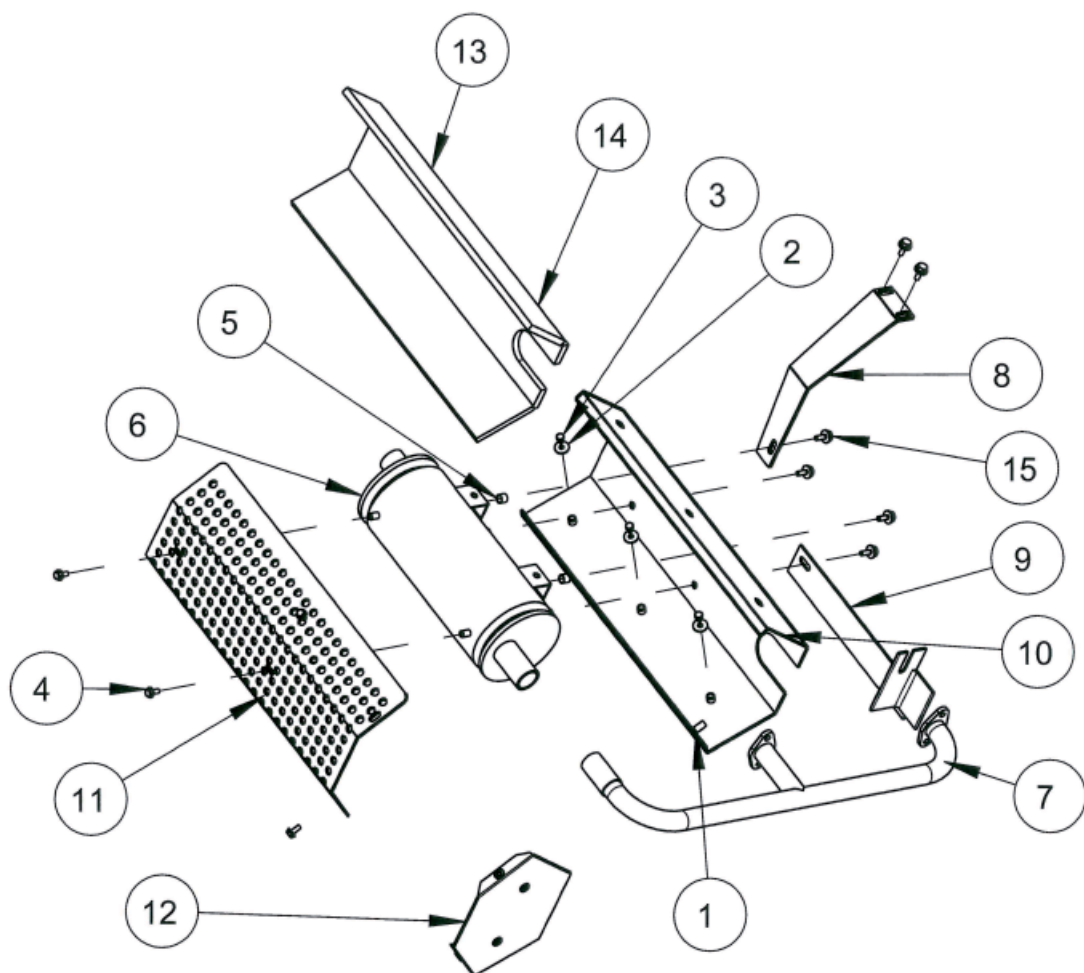
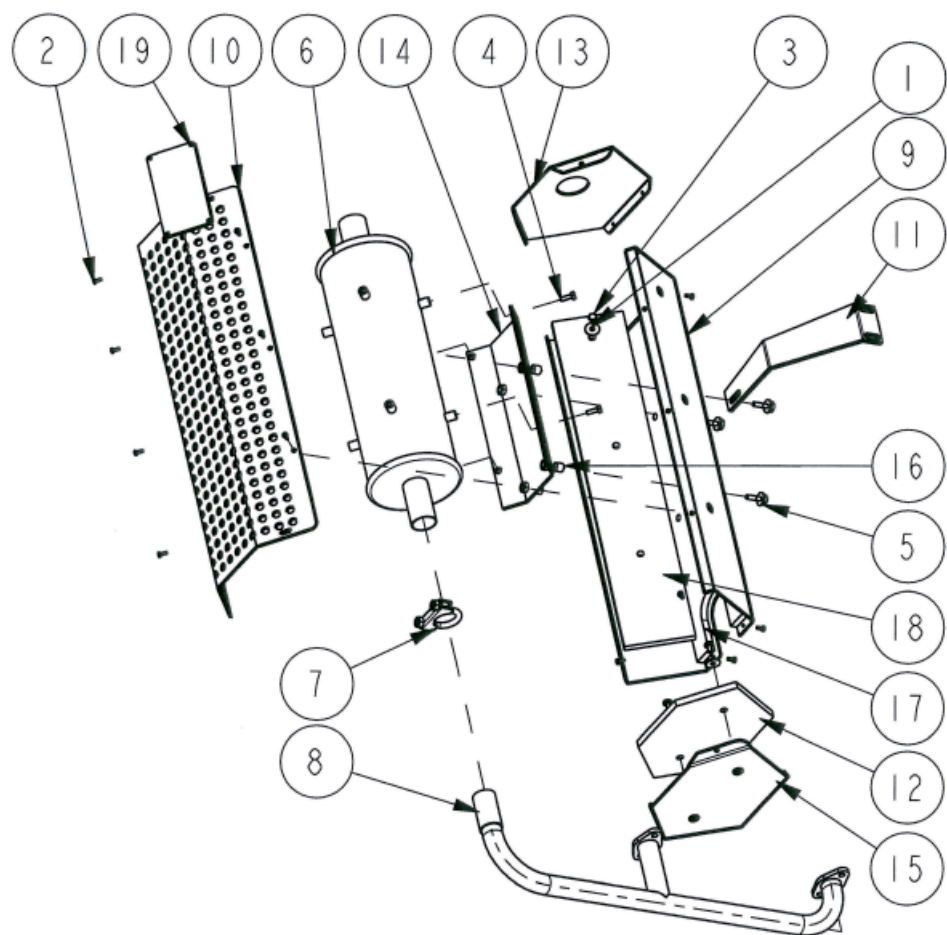
RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 22232		Ljuddämpare/ Muffler			Serie nr 140-204
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1		Blindnitmutter	Rivet nut	UFO 45
2	6		Bricka	Washer	SRKB 6.4x20x1.5 fzb
3	6		Skruv	Screw	M6S 6x10 fzb
4	4		Skruv	Screw	M6SF 6x16 fzb
5	4	4700000146	Glidlager	Bushing	
6	1	*4700002411	Ljuddämpare	Muffler	
7	1	**4700011852	Grenrör	Exhaust pipe	
8	1	022228	Ljuddämparfäste, yttre	Muffler bracket outer	
9	1	4700022229	Ljuddämpar-inre	Muffler bracket inner	
10	1	4700022231	Deflektor	Deflektor	
11	1	4700022251	Värmesköld	Heat protection	
12	1	4700032951	Gavel	End cap	
13	2	048657	Värmeisolering	Heat insulation	
14	1	048658	Värmeisolering	Heat insulation	
15	6	4700901832	Skruv	Screw	M6SF 8x16 fzb

*Option:

4700002497 Ljuddämpare med inbyggd katalysator
Muffler with intergrated catalyzer

** Machine no. 140-159 use 4700011842



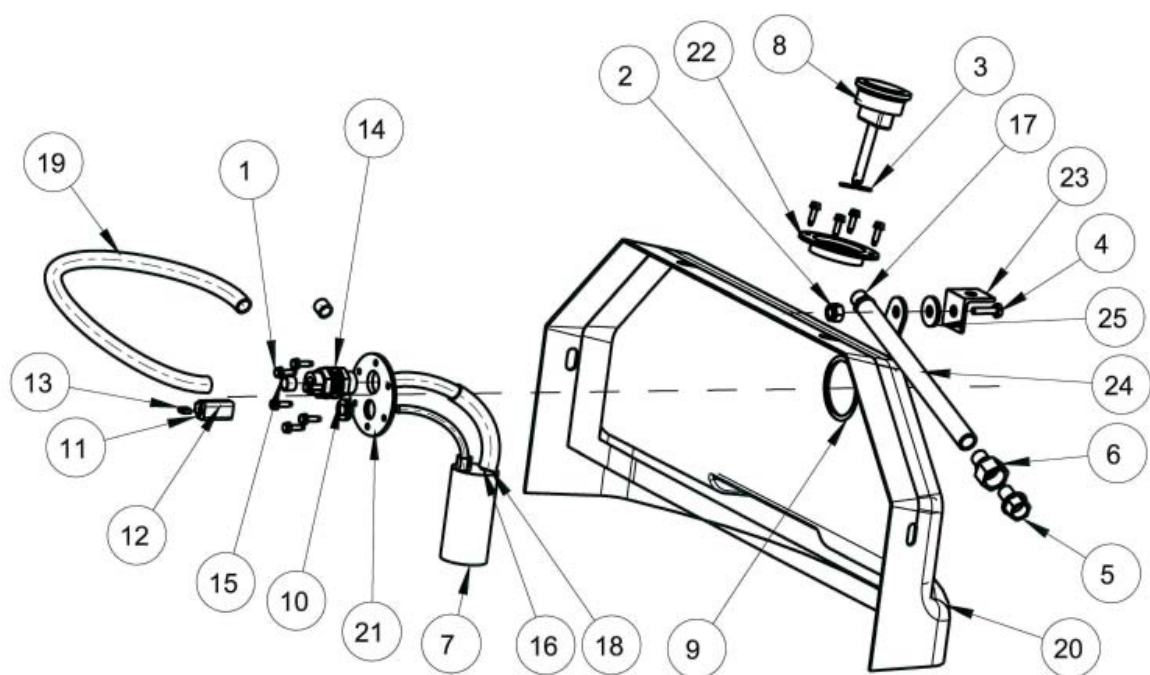
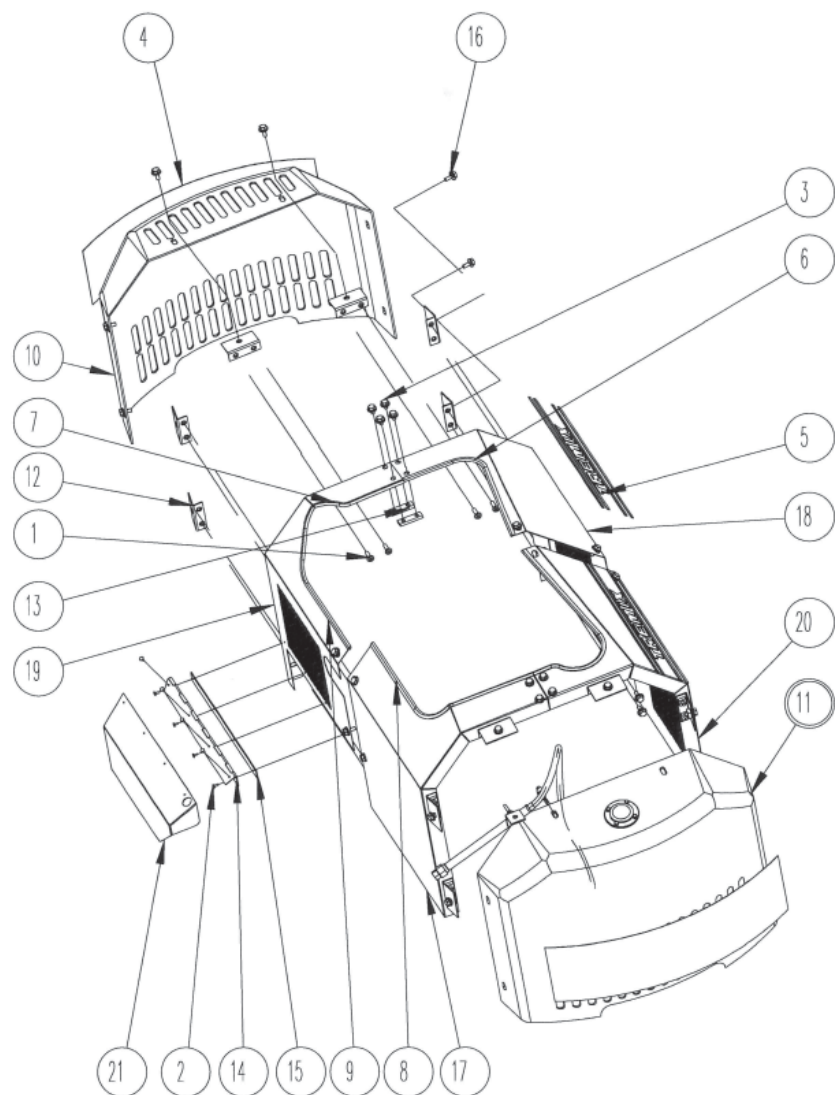
RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	11839	Kåpor/ Hoods		
Date	2009-11			
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	4		Skruv	Screw
2	8		Popnit	Pop rivet
3	8		Skruv	Screw
4	2	4700002596	Dekal "Pro Rider"	Decal "Pro Rider"
5	2	4700002597	Tremixdekal	Tremix Decal
6	1	4700002627	Kant list	Clips list
7	1	4700002627	Kantlist	Clips list
8	1	4700002627	Kantlist	Clips list
9	1	4700002627	Kantlist	Clips list
10	1	4700011814	Motorhuv	Motor hood
11	1	4700011850	Vattentank	Water tank
12	12	4700048528	Fästvinkel	Angle bracket
13	4	4700048621	Överfall	Bracket
14	1	4700048632	Stånggångjärn	Hinge
15	1	048633	Distans	Distance
16	42	4700901832	Skruv	Screw
17	1	011807T	Bakre huv	Rear hood
18	1	470011808T	Främre huv	Front hood
19	1	470011809T	Bakre huv	Rear hood
20	1	470011859T	Främre huv	Front hood
21	1	022224T	Batterihuv	Battery cover

Details below

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	11850	Vattentank/ Water tank		
Date	2008-08			
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
1	10		Skruv	Screw
2	1		Låsmutter	Locking nut
3	1		Saxpinne	Split pins
4	1		Skruv	Screw
5	1	4700000811	Munstycke	Nozzle
6	1	4700000812	Dyskropp	Nozzle frame
7	1	4700002477	Vattenpump	Water pump
8	1	4700002626	Tanklock	Lid
9	1	002671	Silikonlim	Silikon glue
10	1	4700003908	Genomföringshylsa	Sleeve
11	1	4700003943	Kontakt don hane	Connector male
12	2	4700003944	Kontaktstift	Connection pin
13	1	4700003946	sekundärlåsning	Secondary lock
14	1	4700006004	Skottgenomgång	Bulkhead
15	1	4700006014	Plaströr L=40mm	Plastic tube L=40mm
16	1	4700006014	Plaströr L=80mm	Plastic tube L=80mm
17	1	4700006016	Rak nippelkoppling	Nipple
18	1	4700006035	Skarvslang L=200mm	Connection hose
19	1	4700006035	Skyddslang L=800mm	Protection hose
20	1	4700011863	Vattentank, kompl	Water tank, compl
21	1	4700048629	Lock	Lid
22	1	4700048631	Fläns	Flange
23	1	4700048723	Vinkelfäste	Angle bracket
24	1	4700048724	Spridarfäste	Spray bracket
25	1	4700048727	Gummibricka	Rubber washer



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

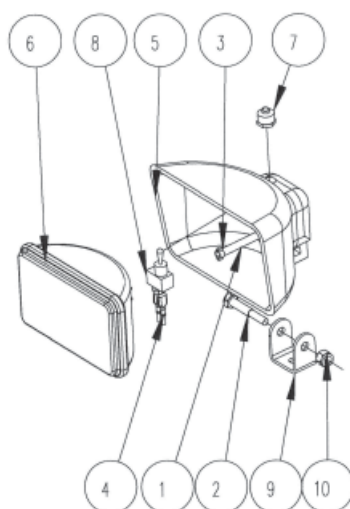
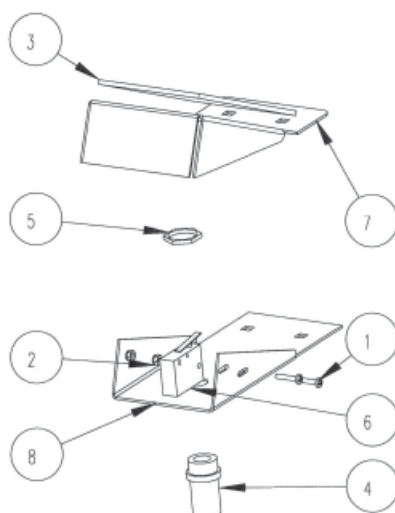
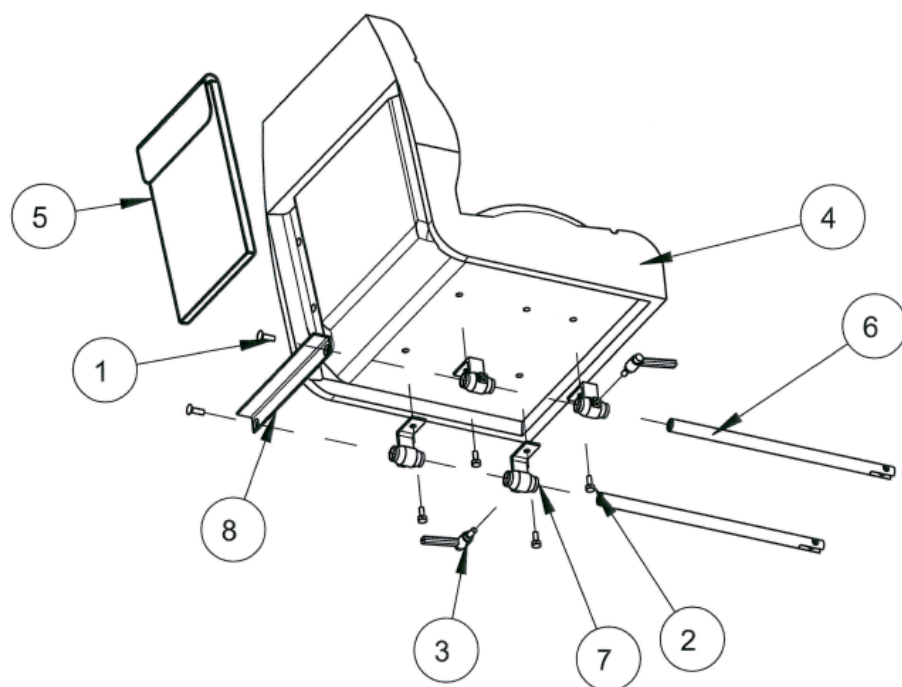
List No.	22215	Förarsäte/ Driversseat			
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	2		Skruv	Screw	MF6S 8x25 fzb
2	4		Skruv	Screw	M6S 8x18 fzb
3	2	4700002237	Ställbar låsspak	Adjustable lever	
4	1	4700002598	Förarstol	Drivers seat	
5	1	4700002782	Verktysfodral	Tool box	
6	2	4700048557	Glidstång	Slide bar	
7	4	4700048559	Låshylsa, kompl	Locking sleeve	
8	1	4700048560	Vinkelstång	Angle bar	

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	32904	Fotpedal/ Foot pedal			
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	2		Krysskruv	Locking nut	MRX 3x16 fzb
2	2		Låsmutter	Taptite screw	M6M 3 Nyloc
3	1	4700002615	Gummimatta	Rubber mat	
4	1	4700003671	Kabelförskruvning	Cable gland	
5	1	4700003898	Kontramutter	Nut	
6	1	4700003903	Microbrytare	Microswitch	
7	1	4700032902	Fotpedal övre	Foot pedal upper	
8	1	4700032903	Fotpedal undre	Foot pedal lower	

RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	32910	Strålkastare/ Beamer			
Date	2008-08				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1		Kabel	Cable	
2	1		Skruv	Screw	M6S 8x50 fzb
3	1	4700001298	Slangklämma	Hose clamp	
4	2	4700003465	Flatstiftshylsa	Faston terminal	
5	1	4700003641	Strålkastarhus	Beamer housing	
6	1	4700003645	Strålkastarinsats	Beam light insert	
7	1	4700003687	Gummihätta	Sealing boot	
8	1	4700003985	Vippströmbrytare	Toggle switch	
9	1	4700048786	Strålkastarfäste	Light beam bracket	
10	1	4700586003	Låsmutter	Locking nut	

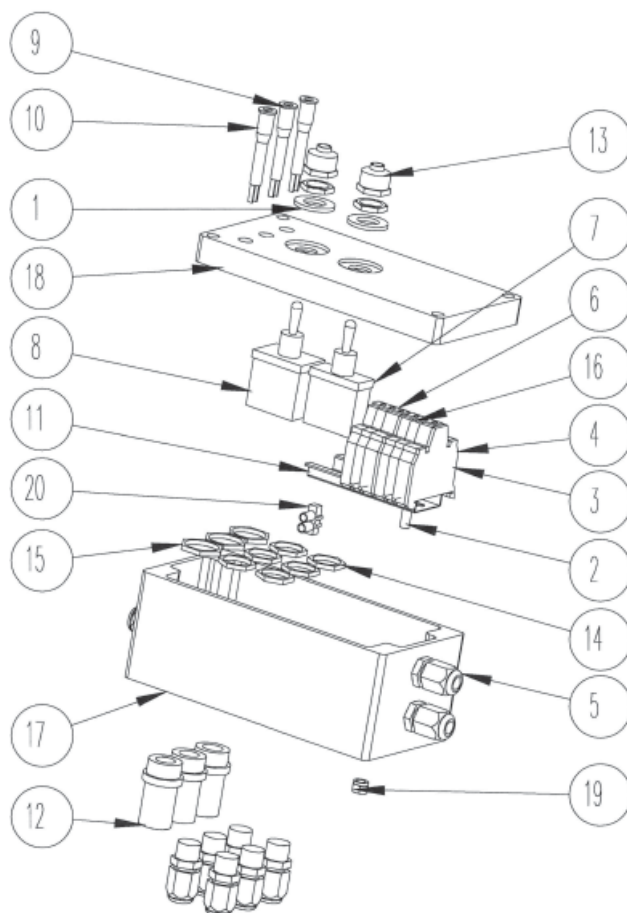
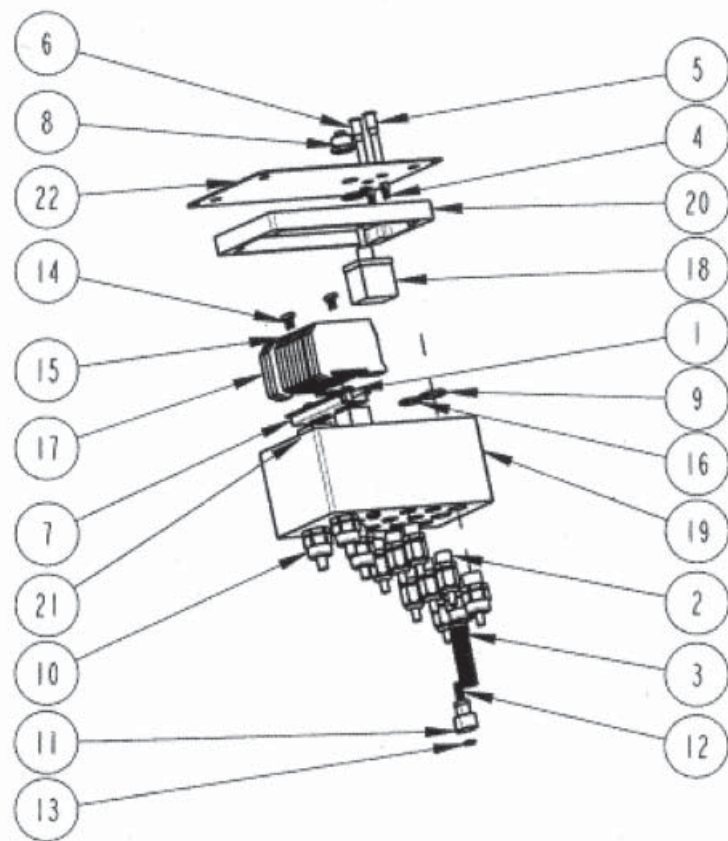


RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	22288	Kopplingslåda, övre/ Connection box upper Serie nr. 215-268			
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	4		Krysskruv	Taptite screw	MRX 5x8 fzb
2	7	4700003542	Kabelförskruvning	Cable gland	
3	1	4700003551	Kabelskyddsslang	Protection hose	
4	4	4700003644	Flatstiftshylsa	Terminal socket	
5	1	4700003667	Lysdiodlampa, grön	LED indicator green	
6	1	4700003668	Lysdiodlampa, röd	LED indicator red	
7	1	4700003669	DIN skena	DIN rail	
8	1	4700003687	Gummihätta	Rubber hood	
9	5	4700003897	Kontramutter	Nut	
10	5	4700003899	Kabelförskruvning	Cable gland	
11	1	4700003943	Kontaktdon hylsa	Connector female	
12	2	4700003945	Kontakthylsa	Connection socket	
13	1	4700003947	Låsning	Lock	
14	2	4700003966	Överkoppling	Jumper	
15	8	4700003967	Plint	Screw clamp	
16	7	4700003968	Kontramutter	Nut	
17	4	4700003975	Plint	Screw clamp	
18	1	4700003980	Vippströmbrytare	Toggle switch	
19	1	022282	Kopplingslåda	Connection box	
20	1	032997	Lock	Lid	
21	2	4700048801	Distans	Distance part	
22	1	4700048829	Panelplåt	Panel plate	

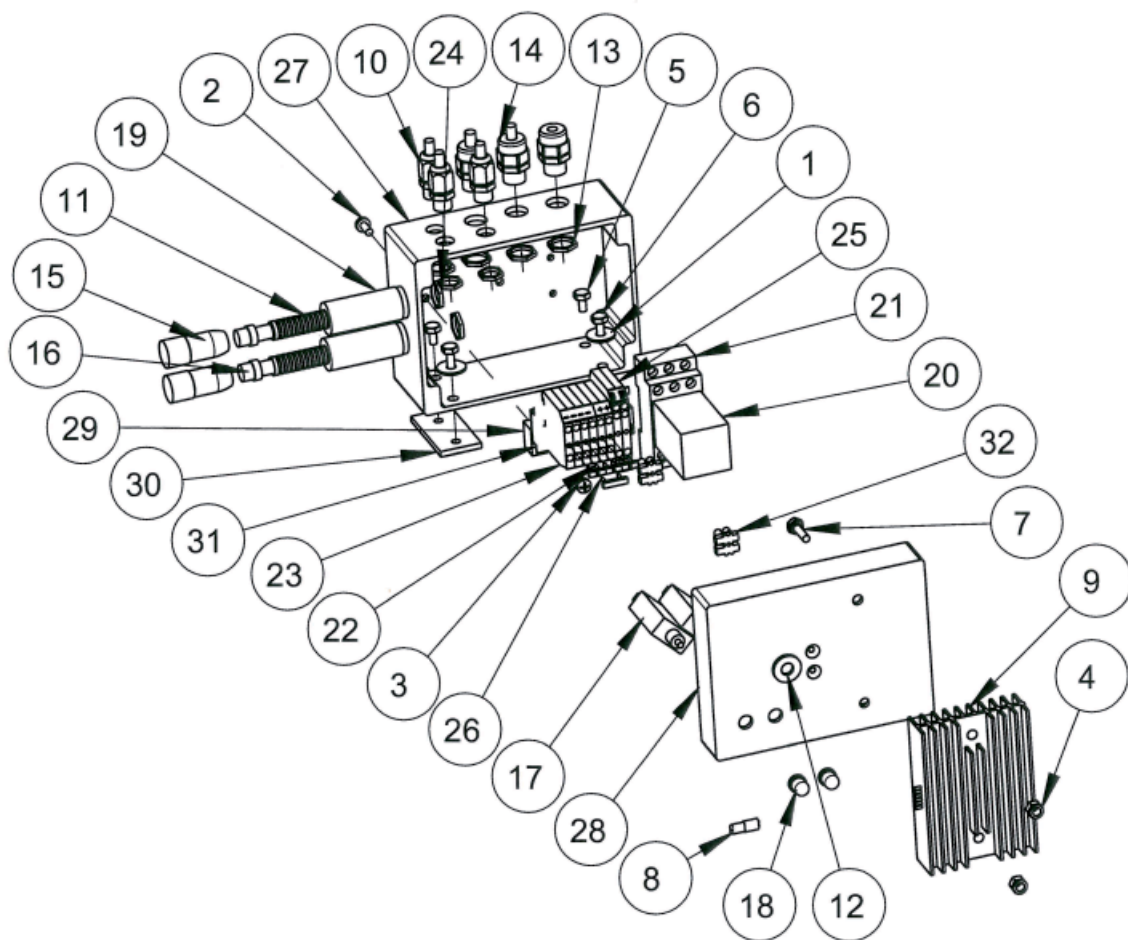
RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 22193		Kopplingslåda, övre/ Connection box, upper			Serie nr 140-214
Date 2008-08					
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	2		Bricka	Washer	BRB 12x22x2 fzb
2	1		Krysskruv	Taptite screw	MRX 5x10 fzb
3	2	003528	Plint	Terminal block	
4	2	003529	Ändplatta	End plate	
5	9	4700003542	Kabelförskruvning	Cable gland	
6	2	003573	Jumper	Jumper	
7	1	003664	Vippströmbrytare	Toggle switch	
8	1	003665	Vippströmbrytare	Toggle switch	
9	1	4700003667	Lysdiodlampa, grön	LED indicator green	
10	2	4700003668	Lysdiodlampa, röd	LED indicator red	
11	1	4700003669	DIN skena	DIN rail	
12	3	4700003671	Kabelförskruvning	Cable gland	
13	4	4700003687	Gummihätta	Sealing boot	
14	8	4700003897	Kontramutter	Nut	
15	3	4700003898	Kontramutter	Nut	
16	4	003905	Plint	Terminal block	
17	1	022191	Kopplingslåda	Connection box lid	
18	1	032900	Kopplingslåda, lock	Connection box lid	
19	1	4700586001	Låsmutter	Locking nut	M6M 5 Nyloc
20	1	003403-5	Kopplingsplint	Socket	



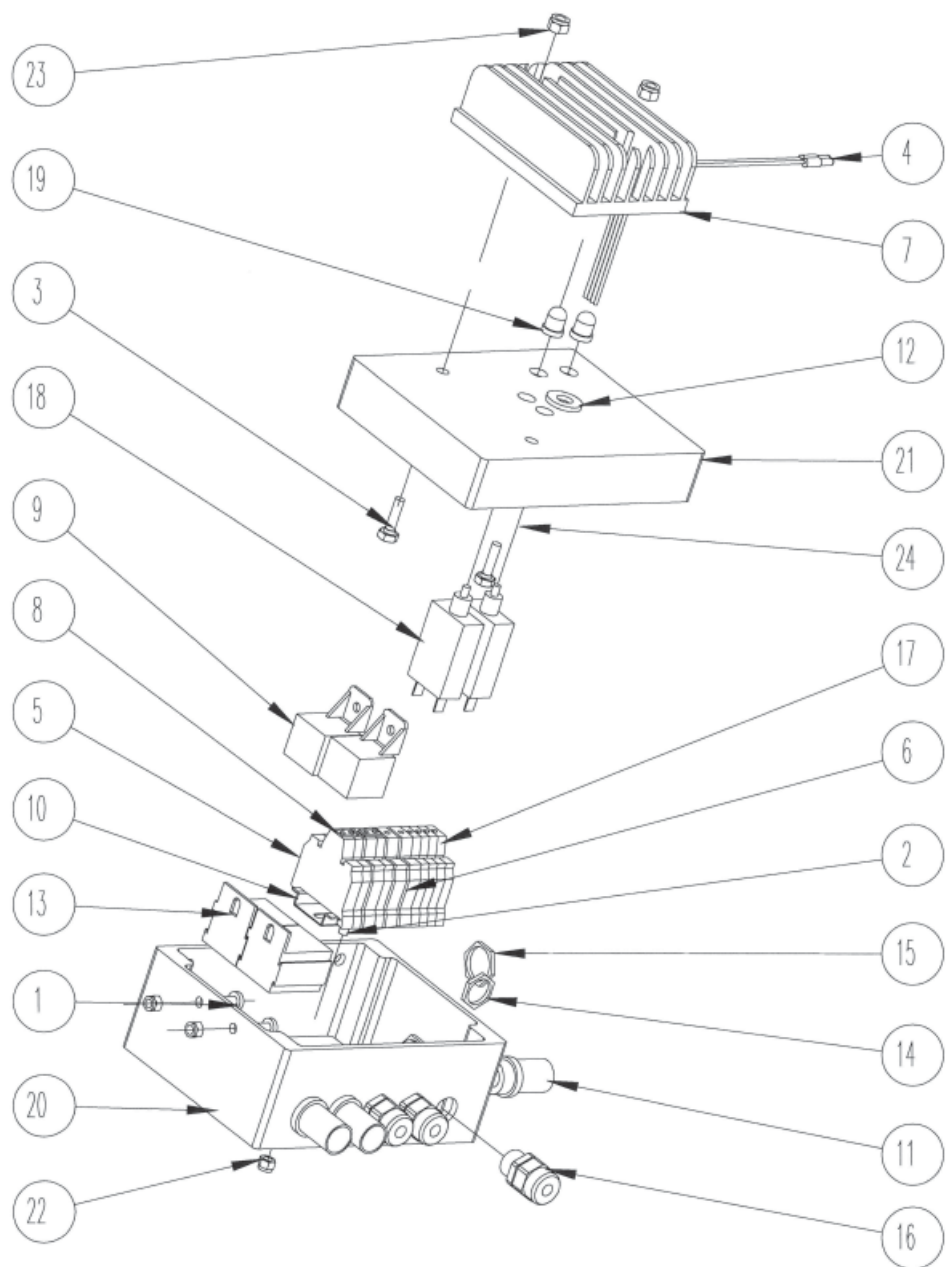
RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 22287		Kopplingslåda, nedre/ Connection box, lower			
Date 2009-11					Serie nr 215-268
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	2		Bricka	Washer	SRKB 6.4x20x1.5 fzb
2	2		Krysskruv	Screw	MRX 5x12 fzb
3	2		Krysskruv	Screw	MRX 5x8 fzb
4	2		Låsmutter	Locking nut	M6M 6 Nyloc
5	2		Skruv	Screw	M6S 6x10 fzb
6	2		Skruv	Screw	M6S 6x16 fzb
7	2		Skruv	Screw	M6S 6x20 fzb
8	2	4700003199	Rundstift, hane	Terminal pin	
9	1	4700003531	Laddningsregulator	Rectifier	
10	3	4700003542	Kabelförskruvning	Cable gland	
11	2	4700003551	Kabelskyddsslang	Cable protection hose	
12	1	4700003672	Membrangenomföring	Membrane isolation	
13	6	4700003897	Kontramutter	Nut	
14	3	4700003899	Kabelförskruvning	Cable gland	
15	2	4700003900	Givarkontaktdon	Sensor connector	
16	2	4700003902	Slangnippel	Hose nipple	
17	2	4700003927	Automatsäkring	Automatic fuse	
18	2	4700003928	Huv till automatsäkring	Hood for automatic fuse	
19	2	4700003954	Kabelförskruvning rak	Cable gland	
20	1	4700003959	Relä 3-pol	Relay 3 pole	
21	1	4700003960	Reläsockel	Relay socket	
22	3	4700003966	Överkoppling 2-pol	Jumper 2 pole	
23	6	4700003967	Plint	Screw clamp block	
24	2	4700003968	Kontramutter	Nut	
25	2	4700003975	Plint	Screw clamp block	
26	1	4700003988	Överkoppling 2-pol	Jumper 2 pole	
27	1	022286	Kopplingslåda, nedre	Connection box lower	
28	1	4700032901	Kopplingslåda, nedre, lock	Connection box lower, lid	
29	2	4700048801	Distans	Distance part	
30	2	4700048821	Fästjärn	Fixing bar	
31	1	4700049214	DIN skena	DIN rail	
32	1	003403-4	Kopplingsplint 4-pol	Socket 4 pole	



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 22182		Kopplingslåda, nedre/ Connection box, lower			Serie nr 140-214
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	2		Skruv	Screw	MRX 5x10 fzb
2	1		Skruv	Screw	MRX 5x12 fzb
3	2		Skruv	Screw	M6S 6x20 fzb
4	2	4700003199	Rundstift	Terminal pin	
5	4	003528	Plint	Terminal block	
6	3	003529	Ändplatta	End plate	
7	1	4700003531	Laddningsregulator	Rectifier	
8	2	003573	Överkoppling	Jumper	
9	2	4700003663	Relä	Relay	
10	1	4700003669	DIN skena	DIN rail	
11	4	4700003671	Kabelförskruvning	Cable gland	
12	1	4700003672	Membran	Membrane	
13	2	003893	Reläsockel	Relay socket	
14	3	4700003897	Kontramutter	Nut	
15	4	4700003898	Kontramutter	Nut	
16	3	4700003899	Kabelförskruvning	Cable gland	
17	6	003905	Plint	Terminal block	
18	2	4700003927	Automatsäkring	Automatic fuse	
19	2	4700003928	Huv	Hood	
20	1	022183	Kopplingslåda	Connection box	
21	1	4700032901	Kopplingslåda lock	Connection box lid	
22	3	4700586001	Låsmutter	Nut	M6M 5 Nyloc
23	2	4700586002	Låsmutter	Nut	M6M 6 Nyloc.
24	1	4700003403	Kopplingsplint	Socket	

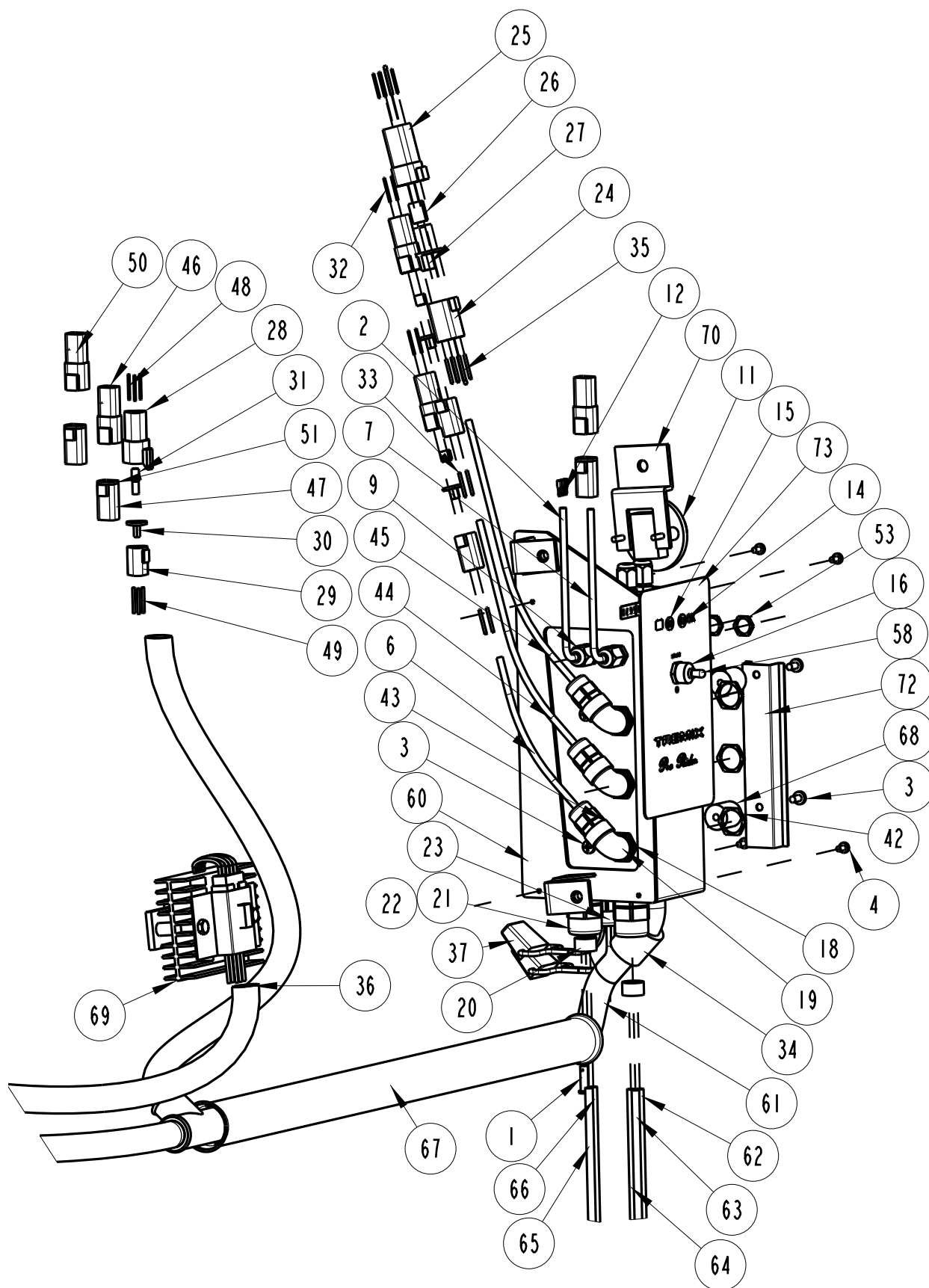


RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No. 11898		Elsystem, sammanställning/ Electric system assy			Serie nr 268-
Date	2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination	
1	1		Blindplugg	Blind plug	HCB 6x20 fzb
2	1		Kabel till tidur	Cable for hour meter	
3	6		Skruv	Screw	MRX 5x10 fzb
4	4		Skruv	Screw	MRLX 4x8 fzb
5	3	4700003309	Mutter	Nut	
6	1	4700003437	Kabel till fotpedal	Cable to foot pedal	
7	1	4700003437	Kabel till strålkastare	Cable to light beam	
8	1	4700003465	Flatstiftshylsa	Flat cable socket	
9	4	4700003542	Kabelförskruvning	Cable gland	
10	1	4700003578	Mutter	Nut	
11	1	4700003601	Tidur	Hour meter	
12	3	4700003644	Flatstiftshylsa	Flat cable socket	
13	3	4700003663	Relä	Relay	
14	1	4700003667	Lysdiod grön	LED green	
15	1	4700003668	Lysdiod röd	LED red	
16	1	4700003687	Gummihuv	Rubber hood	
17	2	4700003698	Ändlock	End cover	
18	3	4700003750	Reducering	Reducer	
19	3	4700003751	Vinkelförskruvning	Angle gland	
20	2	4700003753	Tätning	Sealing	
21	2	4700003754	Kabelförskruvning	Cable gland	
22	1	4700003755	Tätning	Sealing	
23	1	4700003756	Kabelförskruvning	Cable gland	
24	1	4700003757	Honkontakt don 6-poligt	Receptacle 6-pole	
25	1	4700003758	Hankontakt don 6-poligt	Plug 6-pole	
26	1	4700003759	Sekundärlåsning	Secondary locking wedge	
27	1	4700003760	Sekundärlåsning	Secondary locking wedge	
28	1	4700003763	Hankontakt don 4-poligt	Plug 4-pole	
29	1	4700003764	Honkontakt don 4-poligt	Receptacle 4-pole	
30	1	4700003765	Sekundärlåsning	Secondary locking wedge	
31	1	4700003766	Sekundärlåsning	Secondary locking wedge	
32	2	4700003767	Stift	Pin	
33	6	4700003768	Hylsa	Socket	
34	1	4700003769	Snabbkoppling	Connection	
35	2	4700003770	Blindplugg	Blind plug	
36	1	4700003771	Skyddsslang	Protection hose	
37	2	4700003777	Säkringshållare	Fuse holder	
38	1	4700003782	Märktape 10-19	Sign tape 10-19	
39	1	4700003783	Ändlock	End cover	
40	1	4700003785	Överkoppling 4-polig	Jumper 4-pole	
41	1	4700003786	Överkoppling 5-polig	Jumper 5-pole	
42	3	4700003898	Mutter	Nut	
43	3	4700003899	Kabelförskruvning	Cable gland	
44	1	4700003916	Kabel till kylare	Cable to cooler	
45	1	4700003919	Kabel till höger Joystick	Cable right joystick	
46	5	4700003942	Hankontakt don 2-polig	Plug 2-pole	
47	5	4700003943	Honkontakt don 2-polig	Receptacle 2-pole	
48	17	4700003944	Stift	Pin	
49	13	4700003945	Hylsa	Socket	
50	5	4700003946	Sekundärlåsning	Secondary locking wedge	

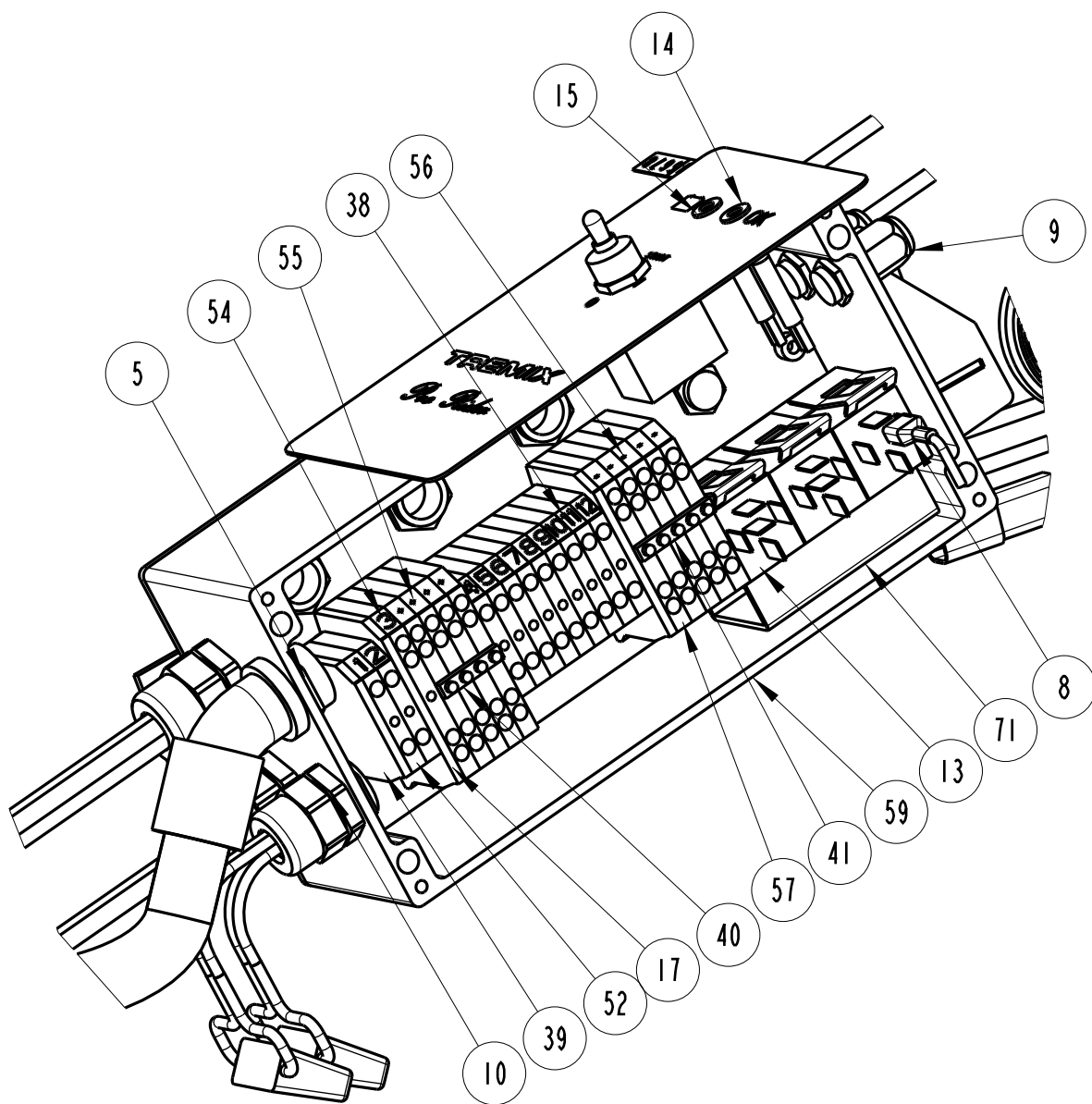
51 - 73 på sidan 50

51 - 73 on page 50003975



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	11898	Elsystem, sammanställning/ Electric system assy		
Date	2009-11			
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination
51	5	4700003947	Sekundärlåsning	Secondary locking wedge
52	11	4700003967	Radplint	Screw terminal block
53	2	4700003968	Mutter	Nut
54	1	4700003970	Märktape 0-9	Sign tape 0-9
55	1	4700003971	Märktape +	Sign tape +
56	1	4700003972	Märktape -	Sign tape -
57	10	4700003975	Radplint	Screw terminal block
58	1	4700003980	Vippströmbrytare	Toggle switch
59	1	4700022326	Kopplingslåda	Connection box
60	1	4700033149	Fäste för ellåda	Bracket
61	1	4700033155	Kabelhärva	Cable harness
62	1	048815	Kabel till ventil	Cable to valve
63	1	048816	Kabel till ventil	Cable to valve
64	1	048817	Kabel till ventil	Cable to valve
65	1	048818	Kabel till ventil	Cable to valve
66	1	048819	Kabel till ventil	Cable to valve
67	1	4700048834	Kabelskyddsrör	Cable protection tube
68	2	4700049197	Distans	Distance
69	1	4700049208	Laddningsregulator	Rectifier
70	1	4700049209	Distans	Bracket
71	1	4700049212	Reläfaste	Bracket for relays
72	1	4700049214	DIN-skena	DIN rail
73	1	4700049303	Panelplåt	Panel plate



RESERVDELSLISTA • SPARE PARTS LIST

List No.	Joystick			
Date 2009-11				
Pos.	Qty.	No.	Benämning	Denomination

A Pilot valve, left cpl.

	1	4700000875	Pilotventil, vänster	Pilot valve, left
2	1	4700003701	Handtag, komplett	Handle upper port, cpl
3	1	4700000532	Gummibälg	Bellow
4	1	4700049102	Axel	Pin

B Pilot valve, right cpl

	1	4700000874	Pilotventil, höger	Pilot valve, right
2	1	4700003701	Handtag, komplett	Handle upper part, cpl
3	1	4700000532	Gummibälg	Bellow

C Handle upper part, cpl

1	1	4700002832	Handtag, vänster	Handle, left side
2	1	4700002833	Handtag, höger	Handle, right side
3	1	4700002834	Knapp, grön	Button, green
4	1	4700002835	Knapp, röd	Button, red
5	2	4700002836	Fjäder	Spring
6	3	4700002837	Mikrobrytare	Microswitch
7	2	4700002838	Insatsknapp	Liner button
8	1	4700002839	Gummiknapp, grön	Rubber button, green
9	1	4700002840	Gummiknapp, röd	Rubber button, red

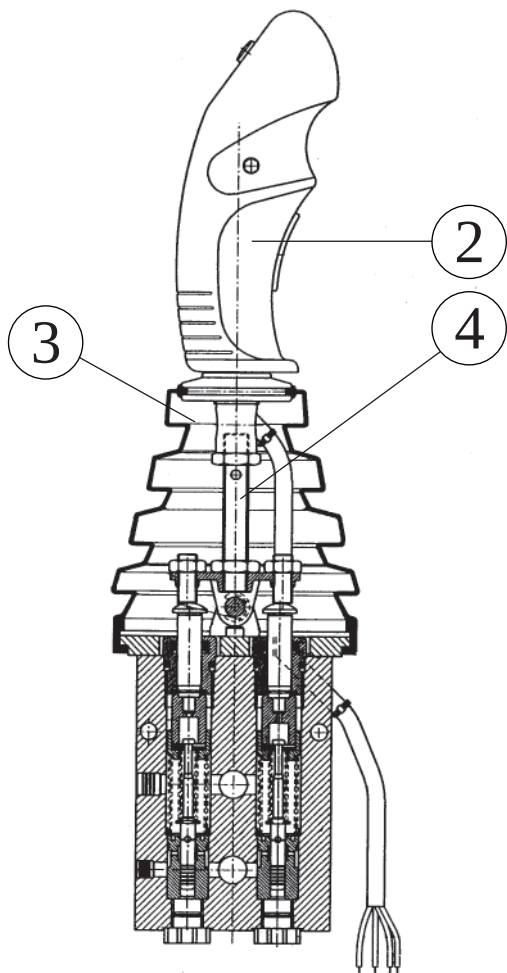
* Positionerna 8 och 9 är tätade knappar och används tillsammans med pos. 7.
Kan ersätta pos. 3,5 och 5.

* Positions 8 and 9 are sealed buttons and shall be used together with pos. 7.
Can together replace pos. 3,4 and 5.

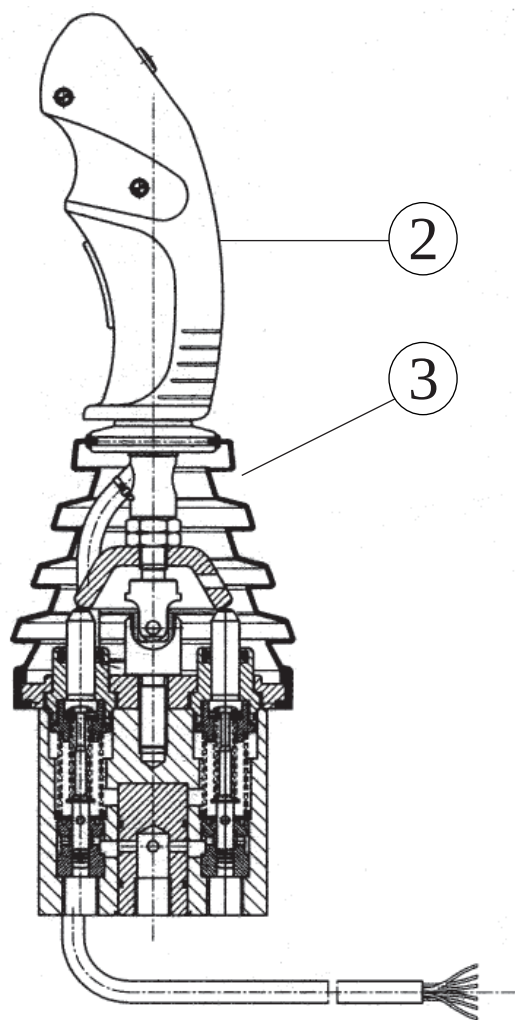
D Handle S/N 140 - 186

1	1	4700000536	Tätning	Sealing
2	1	4700003700	Handtag, komplett	Handle, cpl

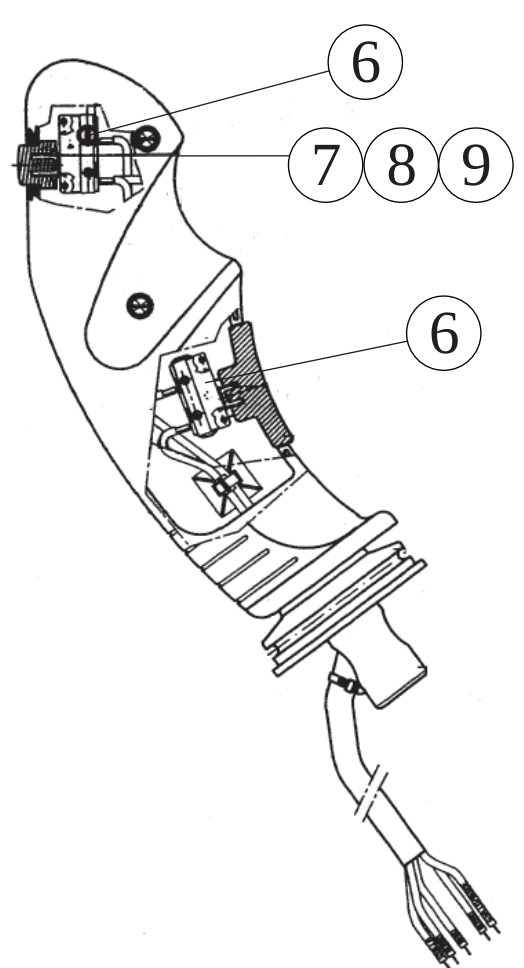
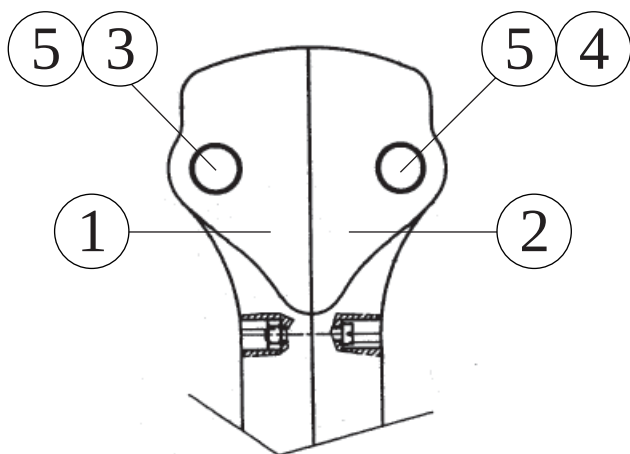
A



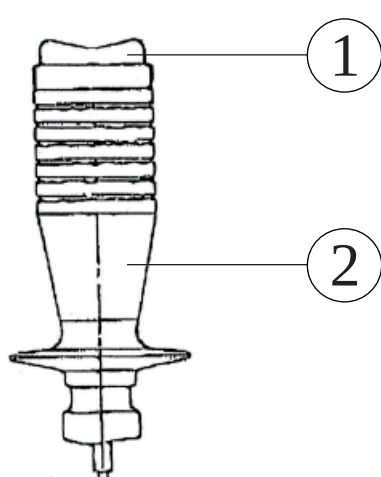
B



C



D



Servicedetaljer / Service details

S/N	Qty	No	Benämning	Denomination
140-149	1	4700006020	Hydrauloljefilter	Hydraulic oil filter
150-	1	4700000885	Hydrauloljefilter	Hydraulic oil filter
140-159	1	4700002517	Motoroljefilter	Motor oil filter
205-	1	4700002748	Motoroljefilter	Motor oil filter
140-	1	4700002780	Bränslefilter	Fuel filter
140-159	1	4700002517	Luftfilter	Air filter
160-	1	4700002724	Luftfilter	Air filter
140-204	2	4700003940	Tändstift	Sparkplug
205-	2	4700003941	Tändstift	Sparkplug

Reparation / Repair

Qty	No	Benämning	Denomination
2	4700006043	Packningssatstill 4700006024	Set of gaskets for 4700006024
2	4700006044	Packningssats till 4700006019	Set of gaskets for 4700006019
1	4700002728	Kuggkrans	Coupling element
2	4700048774	Packning	Gaskef
1	4700800517	Tätningssats till 4700011871	Set of sealings for 0470011871
3	4700800518	Tätningssats till 0470032757	Set of sealings for 0470032757

Verktyg / Tools

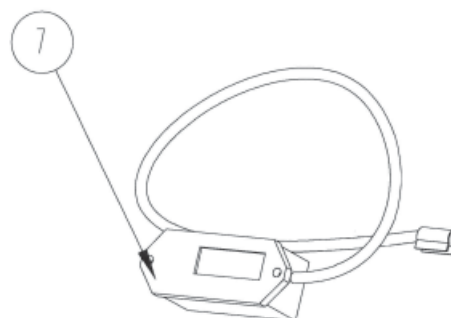
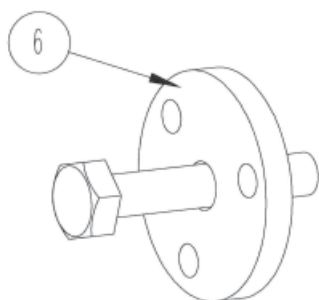
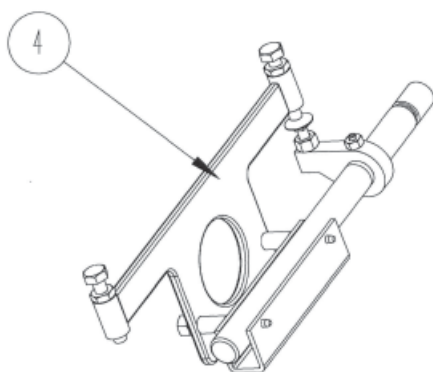
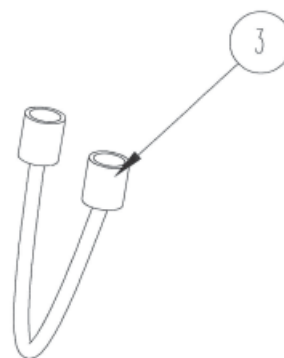
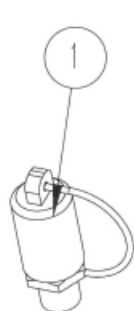
Pos.	Qty	No	Benämning	Denomination
1	2	4700000771	Mät nipple	Test point
2	1	4700006047	Manometer	Manometer
3	1	4700006048	Mät slang	Test hose
4	1	4700032985	Verktøy for inställning av bladaxlar	Tool for blade adjustment
5	1	4700048873	Nyckel för tomgångsinställning	Key for idle speed adjustment
6	1	4700048874	Avdragningsverktøy for bladkors	Spider puller
7	1	4700003994	Varvräknare	Tachometer

Slitdetaljer / Wear parts

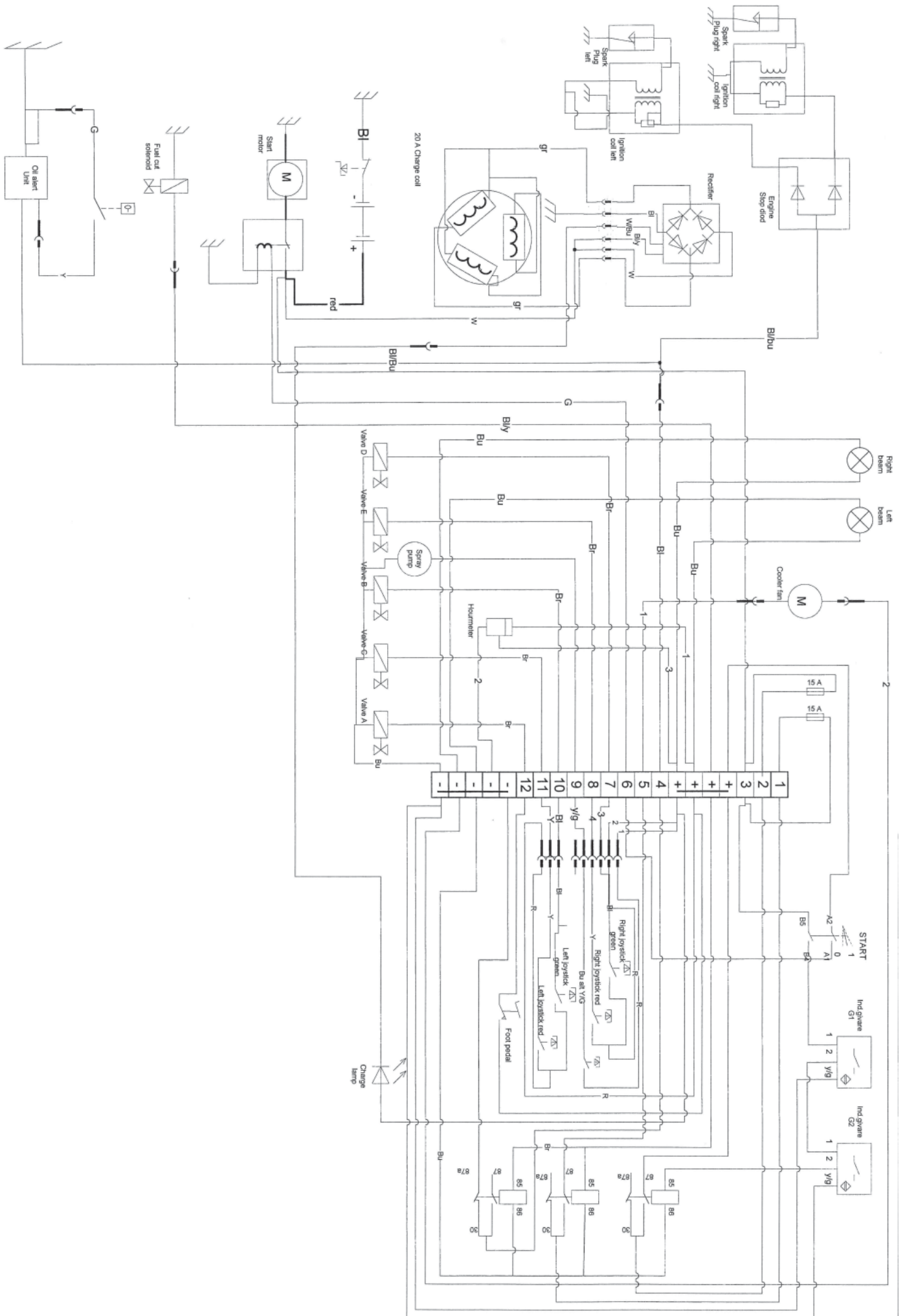
Qty	No	Benämning	Denomination
6	4700022047	Glättningsblad	Trowelling blade
2	4700032682	Planingsskivor	Floating disc 945mm

Säkerhetsdetaljer/ Security details

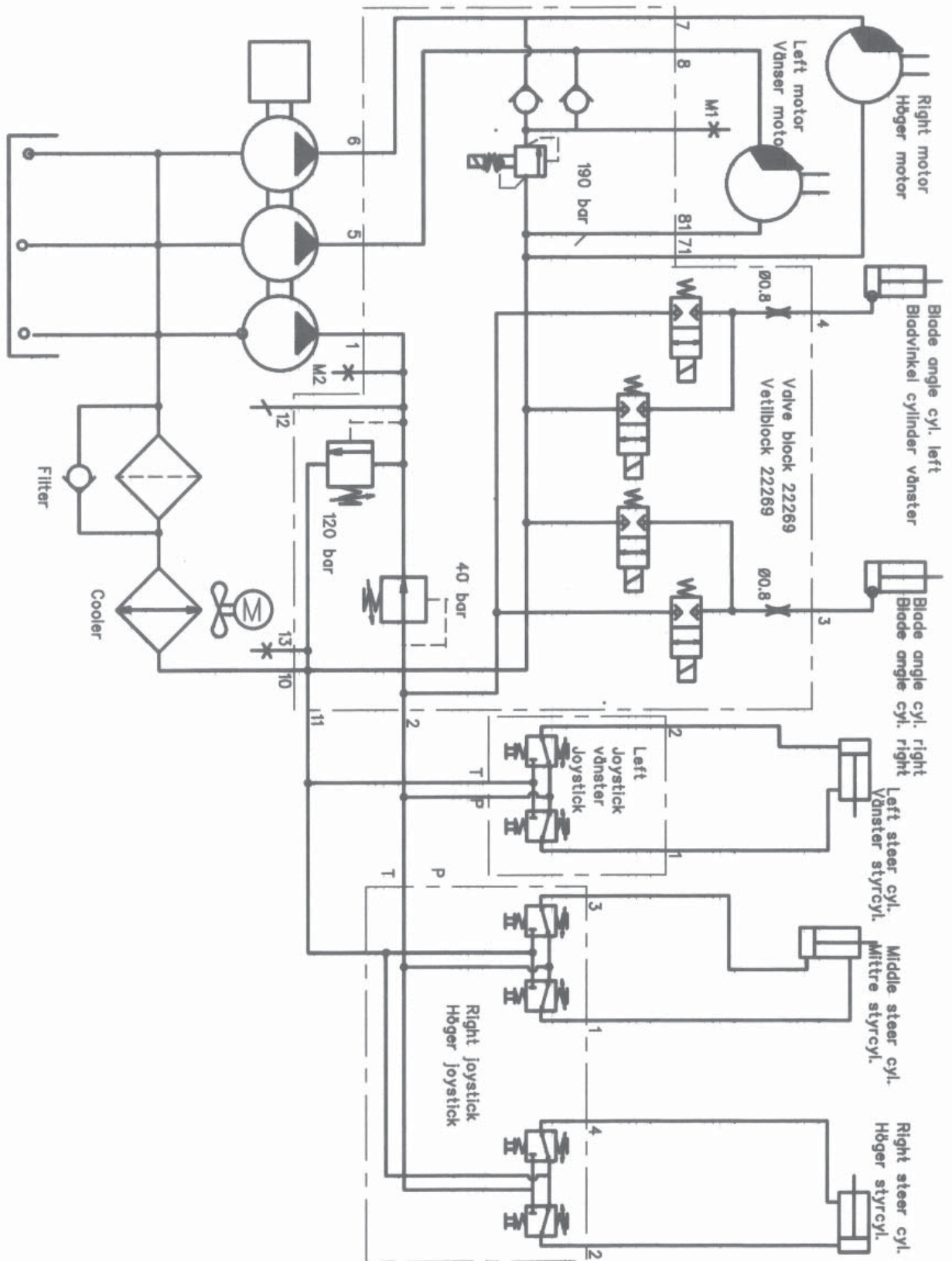
Qty	No	Benämning	Denomination
2	4700003640	Induktiv givare	Inductive sensor
2	4700003663	Relä	Relay
1	4700003667	Lysdiodlampa grön	LED indicator green
1	4700003959	Relä 3-pol	Relay 3-pole
1	4700003903	Microbrytare	Microswitch
2	4700011736	Skyddsring	Protection ring



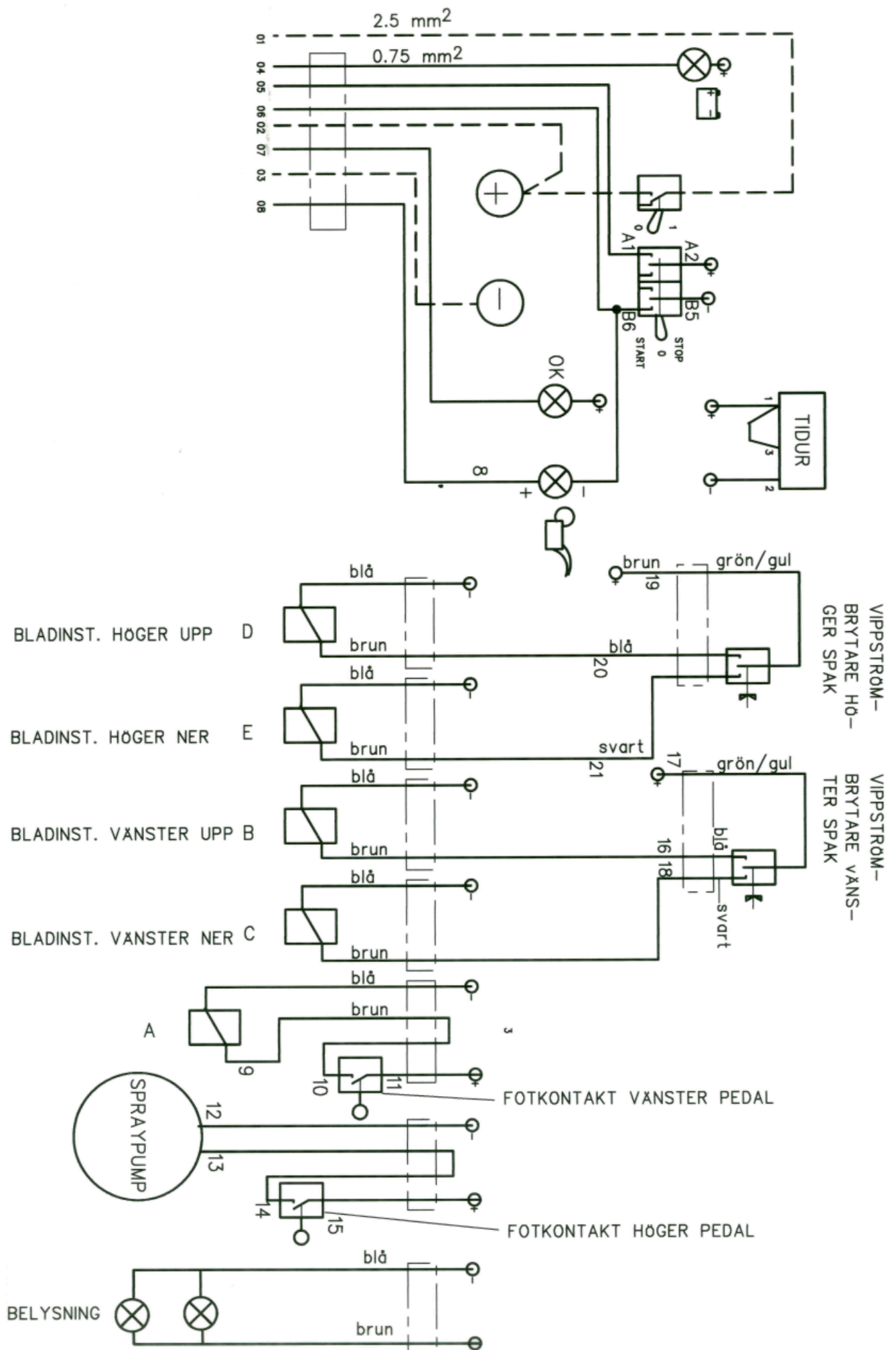
WIRING DIAGRAM S/N 268 -



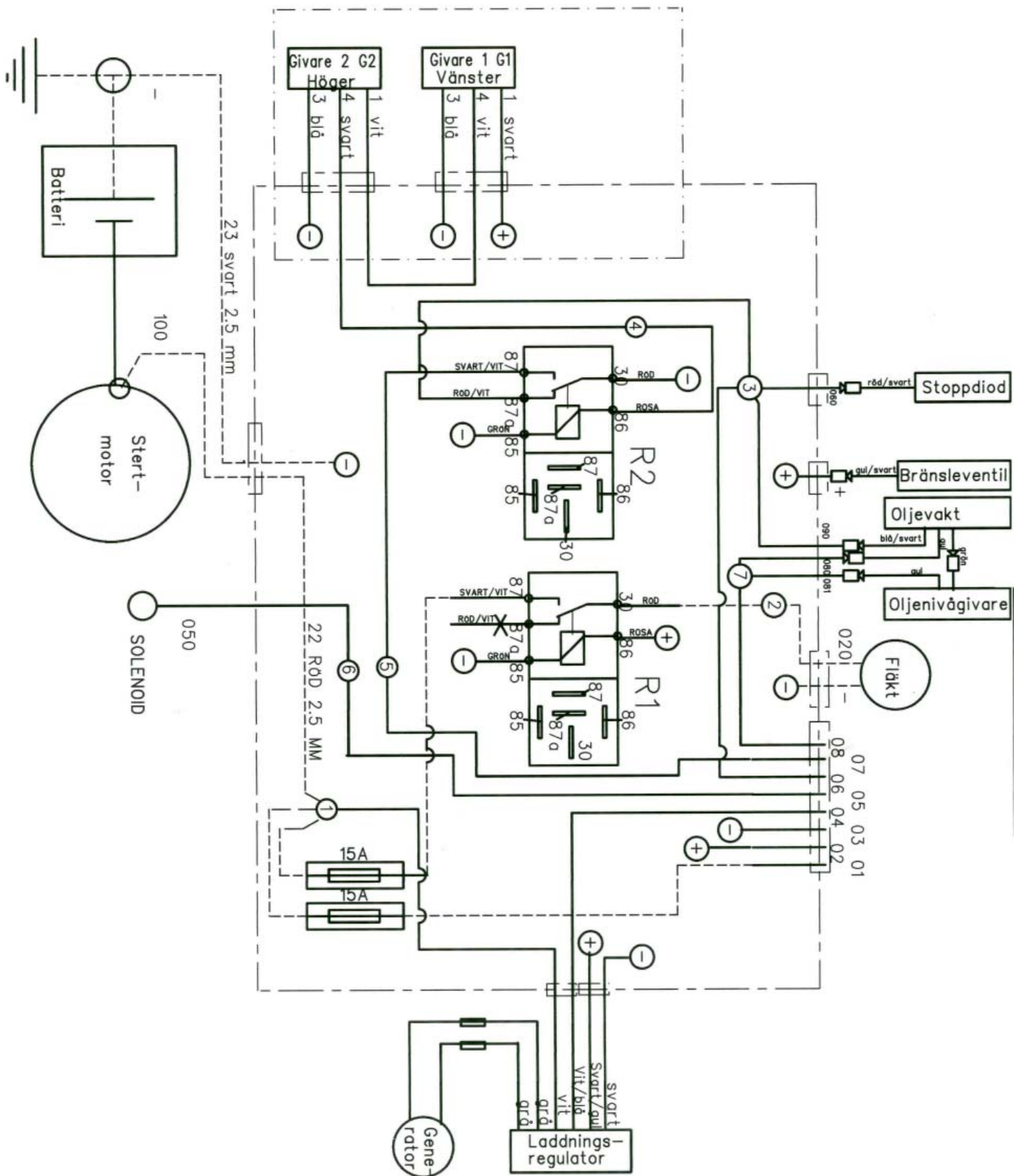
HYDRAULIC WIRING DIAGRAM 215 -



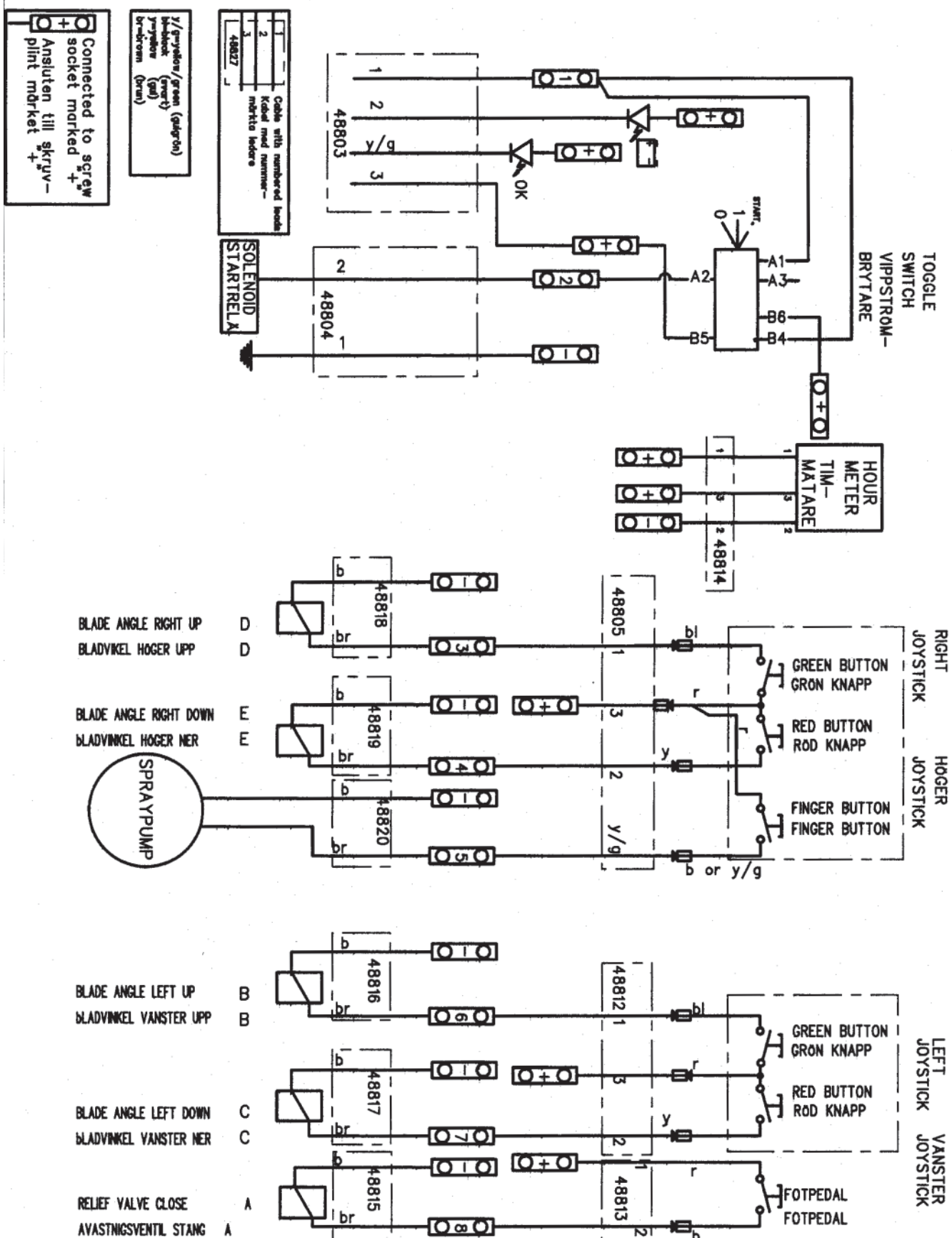
WIRING DIAGRAM UPPER BOX 160-214



WIRING DIAGRAM LOWER BOX 160-214

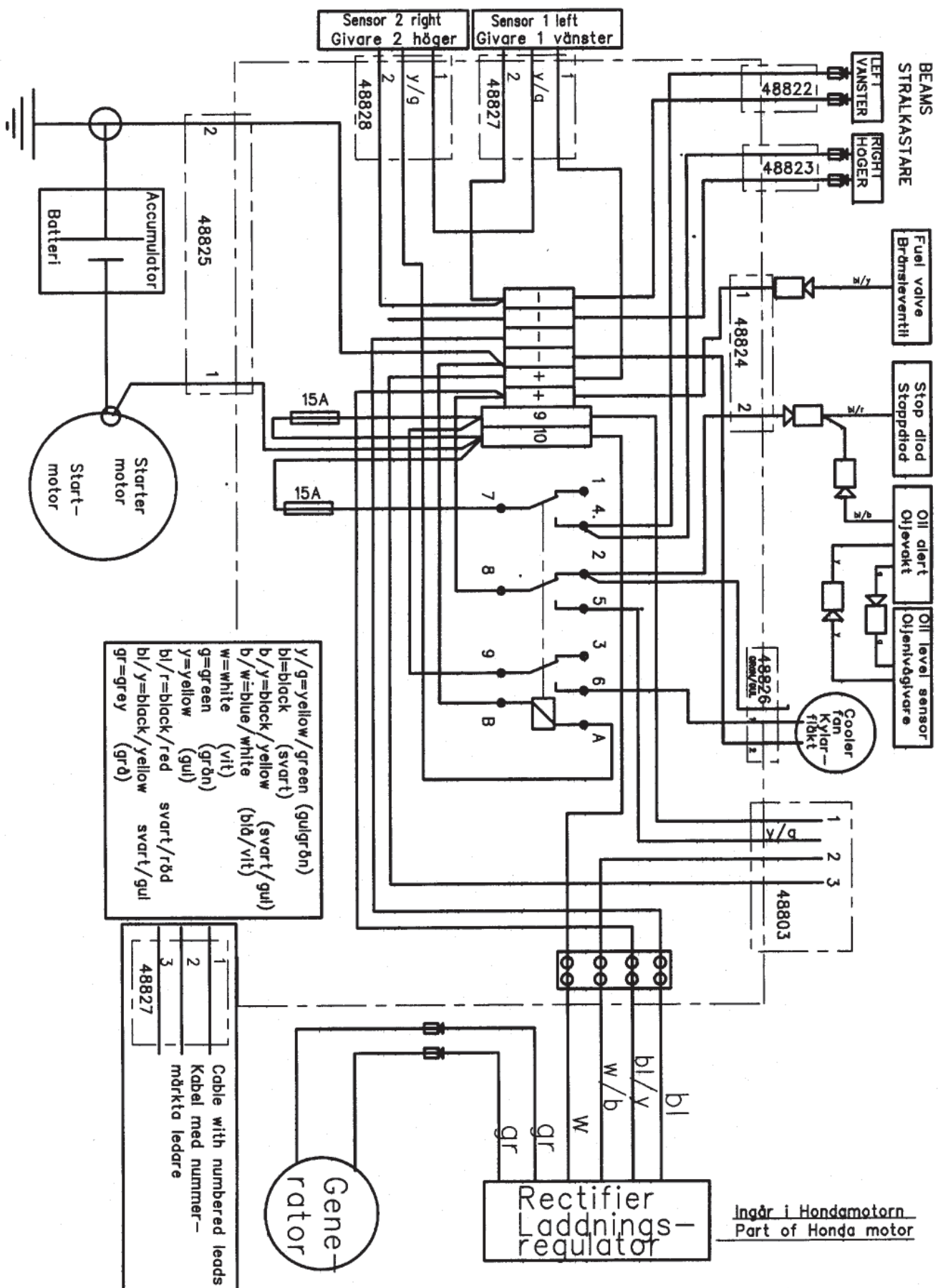


WIRING DIAGRAM PRO RIDER 24 UPPER BOX
KOPPLINGSSCHEMA PRO RIDER 24 ØVRE BOX

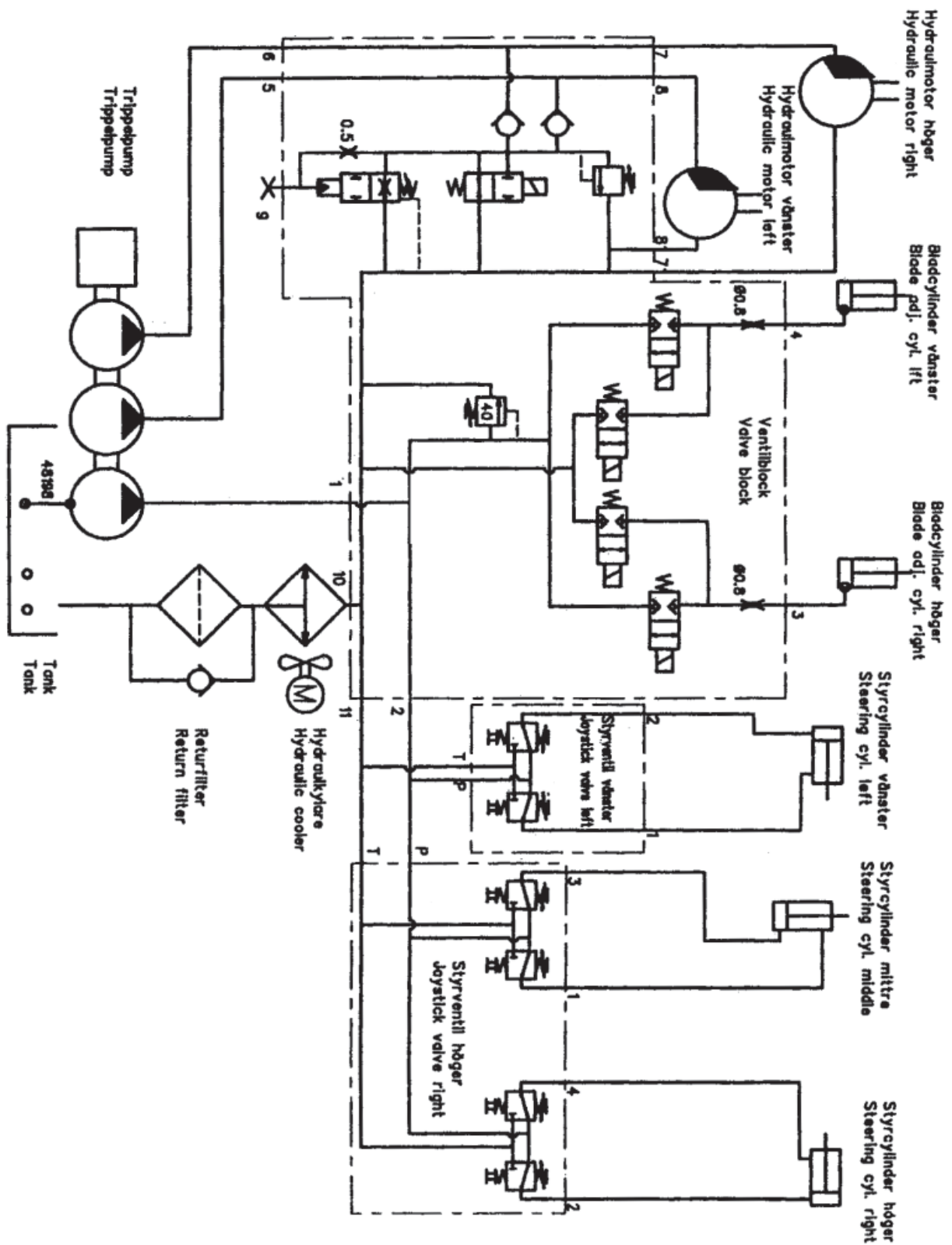


WIRING DIAGRAM LOWER BOX 215-268

WIRING DIAGRAM PRO RIDER 24 LOWER BOX KOPPLINGSSCHEMA PRO RIDER 24 NEDRE BOX



HYDRAULIC WIRING DIAGRAM 140 - 214



NOTERINGAR / NOTES

[illegible]



Systemtechnik für Beton

www.contec-tremix.de

Contec Maschinenbau & Entwicklungstechnik GmbH
Hauptstrasse 146
57518 Alsdorf
Telefon: +49 (0) 27 41 - 93 44 - 0
Telefax: +49 (0) 27 41 - 93 44 - 29
E-Mail: info@contecgmbh.com

RESERVDELSBESTÄLLNING

För att undvika felleveranser vid reservdelsbeställning är det angeläget att produkttyp och tillverkningsnummer såväl som pos., antal, benämning och detaljnummer anges.

SPARE PARTS ORDERING

To prevent wrong deliveries, your orders should specify type of product, serial number as well as item No., quantity, denomination and part No.

